ONTARIO HERITAGE FOUNDATION

Ontario Heritage Foundation 1999-2000 Annual Report

© Ontario Heritage Foundation, 2001
© Queen's Printer for Ontario, 2001
Photos © Ontario Heritage Foundation

Printed on recycled paper using vegetable oil-based inks. Please help us protect our environment by passing along or recycling this publication.

E&OE ISSN 0706-0106 03-01-600

102-06418/

Contents

1999-2000 Board of Directors 3

Chairman and Executive Director's Message 5

1999-2000 Highlights 6

1999-2000 Donors 12

Provincial Plaques 14

Local Markers 17

Heritage Community Recognition Program Recipients 18

1999-2000 Ontario Heritage Foundation Staff 20

Learn More About the Ontario Heritage Foundation 22

Provincial Auditor's Report and Financial Statements
for fiscal year ending March 31, 2000 24

Produced by:

Ontario Heritage Foundation
10 Adelaide Street East
Toronto, Ontario M5C 1J3

For additional copies of this annual report and for more information about the Foundation, its programs and publications, please contact the Marketing and Communications Unit:

Telephone: (416) 325-5015
Fax: (416) 314-0744
E-mail: marketing@heritagefdn.on.ca

Please visit our Web site at ***www.heritagefdn.on.ca***

The Ontario Heritage Foundation is a not-for-profit agency of the Ontario Ministry of Citizenship, Culture and Recreation.

ONTARIO HERITAGE FOUNDATION
FONDATION DU PATRIMOINE ONTARIEN

A not-for-profit agency of the Government of Ontario
Un organisme à but non lucratif relevant du gouvernement de l'Ontario

February 14, 2001

The Honourable Tim Hudak
Minister of Tourism, Culture and Recreation
900 Bay Street
9th Floor, Hearst Block
Toronto, Ontario M7A 2E1

Dear Minister:

On behalf of the Board of Directors and in accordance with Section 21(1) of the *Ontario Heritage Act*, I am pleased to submit a report of the activities of the Ontario Heritage Foundation for the year ending March 31, 2000.

It was a rewarding year, complete with significant accomplishments and exciting new initiatives. The Board of Directors and staff are to be commended for their ongoing commitment and hard work during this successful year.

Respectfully submitted,

Allan Gotlieb

Allan Gotlieb
Chairman

1999-2000 *Board of Directors*

CHAIRMAN

Allan Gotlieb, *Toronto*

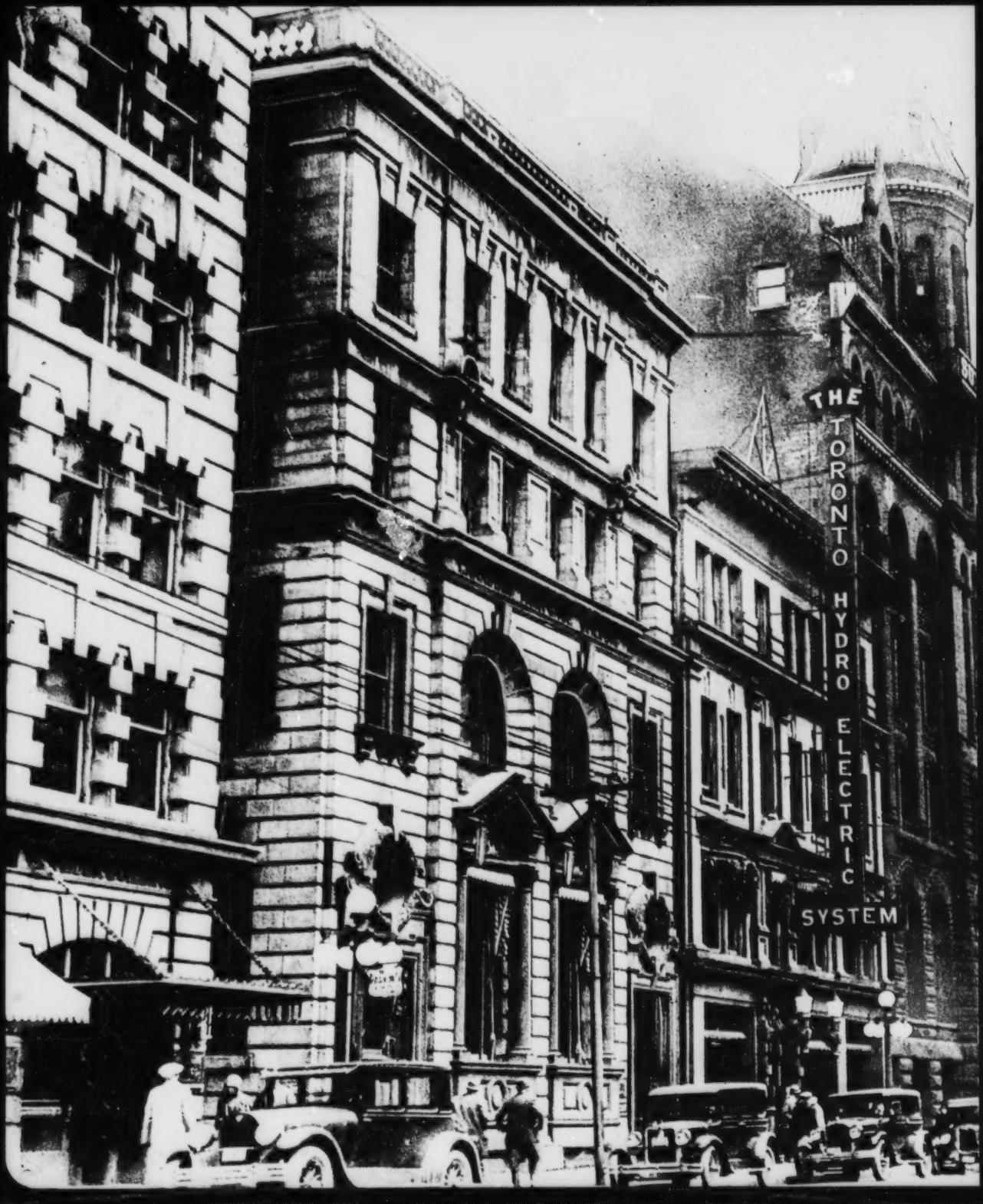
MEMBERS

Elinor Barr, *Thunder Bay (to March 5, 2000)*
Harriett "Sis" Bunting-Weld,
Niagara-on-the-Lake and Toronto
Bryan P. Davies, *Treasurer, Toronto*
Mike Filey, *Toronto*
Felix "Fil" Fraser, *Toronto*
Philip M. Goldsmith, *Secretary,*
Toronto (to March 5, 2000)
Charles Hollenberg, *Toronto*
Ken Higgs, *Port Severn*
Arthur Lee, *Toronto*
R. Donald Maracle, *Tyendinaga Mohawk Territory*
Gail McIntyre, *Aurora*
John Pepall, *Toronto*
Sondra B. Phillips,
Toronto (to March 5, 2000)
Peter Richardson, *Vice-Chairman,*
Toronto (to March 5, 2000)
Sandra Rotman, *Erin and Toronto*
Georgina Tupper, *Kars*
Helen Vari, *Cobourg and Toronto*

COMMITTEES OF THE BOARD

Heritage Programs
Fund-raising
Elgin and Winter Garden Theatre Centre

Ontario Heritage Centre, Toronto



Chairman and Executive Director's Message

The greatest value of heritage lies in what it brings to our individual lives. Whether the experience involves walking in the wilderness, unearthing ancient artifacts, or restoring fine examples of architecture, an appreciation of heritage is intrinsic to our quality of life. In our increasingly global world, heritage is a necessary counterbalance because it seeks to preserve much of what is close and precious to us and the communities in which we live. It is this vision of heritage that has guided the work of the Foundation as we entered the new millennium.

This past year, the Board of Directors and staff of the Foundation have worked diligently to fulfil our mission to preserve, protect and promote Ontario's heritage for all to benefit now and in the future. Working within the confines of our limited resources, we have delivered innovative projects and creative solutions to meet our core responsibilities in the areas of built, natural and cultural heritage.

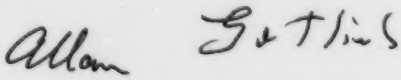
We are reaching out to Ontario's youth with our new Young Heritage Leaders program. Young people need to be engaged by the narrative of history to understand the people, events and challenges that brought us to the present and will shape the future. We hope that the Young Heritage Leaders initiative, recognizing and promoting a broad range of conservation and preservation activities, will offer communities an opportunity to honour heritage-minded youth, encouraging them to build on their interests in the heritage field.

Our Heritage 2000 symposium in Toronto brought to the forefront key heritage issues and challenges we face in the new millennium and provided some options for change and success.

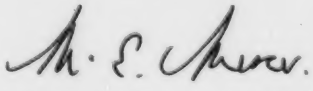
With the announcement of the provincial government's $10-million Heritage Challenge Fund, we are actively exploring new opportunities to accomplish the fund's purpose: to promote partnerships between the public and private sectors and cooperation from all levels of government in preserving and protecting our province's unique heritage in perpetuity.

We believe the Heritage Challenge Fund is one of the most significant developments for heritage in recent years. We look forward to working with communities and the private sector in this exciting initiative.

The Foundation is fortunate to have such an accomplished Board of Directors and dedicated staff, and we are honoured by the level of commitment shown by our many community partners throughout Ontario.



Allan Gotlieb, *Chairman*



Marjorie Mercer, *Executive Director*

1999-2000 Ontario Heritage Foundation Highlights

The Ontario Heritage Foundation made significant progress in building its conservation mandate in 1999-2000, thanks to its many partners and supporters. As a result, the Foundation entered the new millennium in a position of renewed strength as the province's lead heritage agency.

The Board of Directors approved clear strategic priorities and a sound fiscal strategy. These will guide the Foundation as it addresses its broad and diverse mandate with limited resources.

Fulfilling our Role as Heritage Trustee

The Foundation holds in trust 22 built heritage sites and 98 natural heritage sites (including sections of the Bruce Trail) totaling 3,232 hectares (7,981 acres).

In 1999-2000, the Foundation was pleased to receive additional natural heritage properties. In its ongoing relationship with the Bruce Trail Association (BTA), the Foundation accepted title to eight Niagara Escarpment properties totaling 106 hectares (262 acres) along the Bruce Trail. These lands will continue to be managed by the BTA. Adding to the Foundation's trust holdings in Eastern Ontario, Arnold Gamble of Ottawa generously donated a 13-hectare (32-acre) portion of the Osgoode Swamp – the largest wetland east of the Rideau River – in the Regional Municipality of Ottawa-Carleton.

The Foundation completed 14 capital projects at nine of its properties: Barnum House in Grafton; Bethune-Thompson House in Williamstown; George Brown House and the Ontario Heritage Centre in Toronto; Brockville's Fulford Place; Inge Va and McMartin House in Perth; Scotsdale Farm in Halton Hills and Mather-Walls House in Kenora. Multi-year capital projects were initiated at Rockwood Academy in Rockwood and Macdonell-Williamson House in East Hawkesbury.

The Foundation holds 189 conservation easements that protect significant architectural or natural heritage features of a property, even under future ownership. They are voluntary legal agreements between property owners and the Foundation – on a range of sites, including lighthouses and railway stations.

This year, the Foundation completed easements for four significant heritage sites: the CN station in Hamilton, the former Bank of Toronto building at 205 Yonge Street in Toronto, a natural heritage property along the Bruce Trail in Euphrasia Township and Benares, a historic house in Mississauga.

Twenty-five heritage conservation easement markers were presented to property owners. These markers serve as tangible signs of the owners' and the

'Twenty-five easement markers were presented to property owners.'

Foundation's recognition of the importance of protecting the province's built, cultural and natural heritage.

The Niagara Apothecary in Niagara-on-the-Lake once again welcomed some 100,000 visitors this year. Operated as a pharmacy museum in partnership with the Ontario College of Pharmacists, the Apothecary will benefit from a generous donation of artifacts by retired pharmacist Fred Blayney. These 74 pharmaceutical artifacts from the 19th and 20th centuries will be added to the Apothecary's collection and displays, and will stand as valued additions to the Foundation collection of 20,000 cultural and 400,000 archaeological artifacts.

Celebrating Ontario's Heritage

Heritage in the new millennium was the theme of Heritage 2000, the Foundation's symposium that attracted more than 100 heritage professionals, volunteers, business leaders and government representatives in November 1999. In his keynote address, Foundation Chairman Allan Gotlieb identified directions for change in the new century. He noted areas where government could work with others to address the heritage needs of Ontario communities. The five distinguished panelists who provided their insights and recommendations for making heritage a priority in the province echoed the Chairman's ideas for change. All agreed that one of the best ways to preserve and protect Ontario's heritage buildings is to ensure they are actively used and that people continue to work and live in them. The Foundation's approach to heritage conservation for its built properties is consistent with this adaptive re-use philosophy.

The Foundation worked with community groups to unveil eight blue and gold provincial plaques. These plaques recognize a range of subjects, from the 1949 fire aboard the Noronic Great Lakes cruise ship that claimed the lives of 119 people, to honouring the first president of the University of Toronto, Sir Daniel Wilson, named to the post in 1890 (see page 16). The Foundation also worked with communities to present 13 local markers. These plaques and markers tell the stories of the people, places and events that have shaped our province's history. Over 1,100 of the Foundations familiar blue and gold plaques have been erected throughout the province.

With generous support from London Life, the Foundation launched the Young Heritage Leaders program in London during Ontario Heritage Week in February 2000. The Young Heritage Leaders program allows communities to recognize outstanding young people 18 years of age and younger for their contributions to heritage protection and preservation.

The Foundation's successful Heritage Community Recognition Program, which honours individuals and groups for their conservation and preservation efforts, recognized more than 100 recipients this year (see page 18).

'Building successful partnerships is the hallmark of the Foundation's work.'

1999-2000 Ontario Heritage Foundation Highlights

The Foundation promotes awareness of the importance of heritage conservation by: providing public tours at many of its sites; holding workshops, seminars and conferences; publishing reports of archaeological discoveries; distributing a newsletter, *Heritage Matters*; celebrating Heritage Week each year; and by maintaining a comprehensive and informative Web site.

Fostering Strong Partnerships

Building successful partnerships is the hallmark of the Foundation's work. As an arms-length, not-for-profit agency of the provincial government, the Foundation could not achieve its broad and important mandate without the work of many dedicated volunteers and professionals in groups, associations and communities across the province.

The Foundation was most encouraged with the Government of Ontario's announcement of the $10-million Heritage Challenge Fund. The $5-million community component will provide new opportunities for local organizations, governments, conservation authorities and others to conserve and restore their heritage properties and to create endowments to sustain them in perpetuity. The Foundation is pleased to administer the community program in cooperation with the Ministry of Citizenship, Culture and Recreation.

The Foundation is also seeking donations and sponsors to access its $5-million component of the Heritage Challenge Fund. Dollars raised by the Foundation for built, cultural and natural heritage activities will be matched by the provincial government. These matched funds will be placed in an endowment fund to ensure the Foundation's longer term viability.

As part of the Fund, the Foundation launched a Heritage Garden Conservancy Fund. Through the support of individuals, corporations and foundations, this Fund will promote the conservation and restoration of important examples of heritage gardens. It will also promote awareness of significant Ontario landscapes.

The Foundation initiated its first heritage garden project at its historic George Brown House in Toronto, thanks to a generous donation from Board member Sandra Rotman. In a unique partnership, students from the Faculty of Architecture, Landscape and Design at the University of Toronto researched and developed the garden's design.

The Foundation also continued its multi-year partnership with the University's Department of Anthropology by holding a six-week archaeology field school at the Ashbridge Estate in Toronto. Younger students from the Royal Ontario Museum's summer day camp also visited Ashbridge to discover how archaeologists unearth history.

On December 15, 1999, the Foundation marked

'The Foundation launched its first heritage garden project at its historic George Brown House in Toronto'

10 years since the Elgin and Winter Garden Theatre Centre in Toronto was restored and reopened to the public – to national and international acclaim. Theatre Centre volunteers conduct regular guided tours of the world's last operating double-decker theatre. To celebrate the anniversary, the volunteers produced an impressive souvenir booklet recounting the history of the theatre and the Foundation's restoration work.

At Fulford Place in Brockville, the Friends of Fulford Place Association continue to play an important role in the museum's day-to-day operations. The Friends conduct guided tours of this 35-room, Edwardian mansion overlooking the St. Lawrence River, develop seasonal displays and raise funds for the museum. Each year, the Foundation and the Friends jointly select a restoration project. This year, a custom lampshade restorer/designer was contracted to complete three of nine period lampshades. Period floral arrangements have also been designed.

Members of the Friends of Macdonell-Williamson House were busy on several fronts this year. The volunteer group planned for the restoration of the home's entrance hall and ballroom, and for work to improve the building's accessibility. The creation of a heritage garden, as well as development of a bilingual tour program and a French-language version of *A Developmental History of the Macdonell-Williamson House and Lands* is also planned. The Friends secured provincial and federal funding for these projects at the Foundation's Macdonell-Williamson House located on the Ottawa River in East Hawkesbury Township.

Enhancing strong ties with natural heritage organizations, the Foundation partnered with the Ministry of Natural Resources on a plan to revitalize the pond at Scotsdale Farm. With the University of Guelph and Conservation Ontario, the Foundation played a leadership role in delivering the 1999 Latornell Conservation Symposium.

The Foundation endeavors to build on its valued partnerships, and nurture new relationships that will strengthen heritage protection into the new millennium.

Building a Strong Organization

The Foundation continues to implement a range of strategies to strengthen the efficiency and effectiveness of the organization.

Of critical importance is the development of increased revenues to support our heritage work. The Foundation expanded the conference and special events activities of the organization. These activities bring in new dollars and attract new visitors to our heritage sites.

Bookings for the Elgin and Winter Garden Theatres also grew during the year with more than a thousand performances, tours, receptions and events

'The Foundation endeavors to build on its valued partnerships'

1999-2000 Ontario Heritage Foundation Highlights

taking place in this wonderful national historic site.

Through careful planning and prudent use of limited resources, the wide range of targets established for the Foundation's work were met. As well, supporters of the Foundation continued to give generously enabling us to more than meet the goals set for the year.

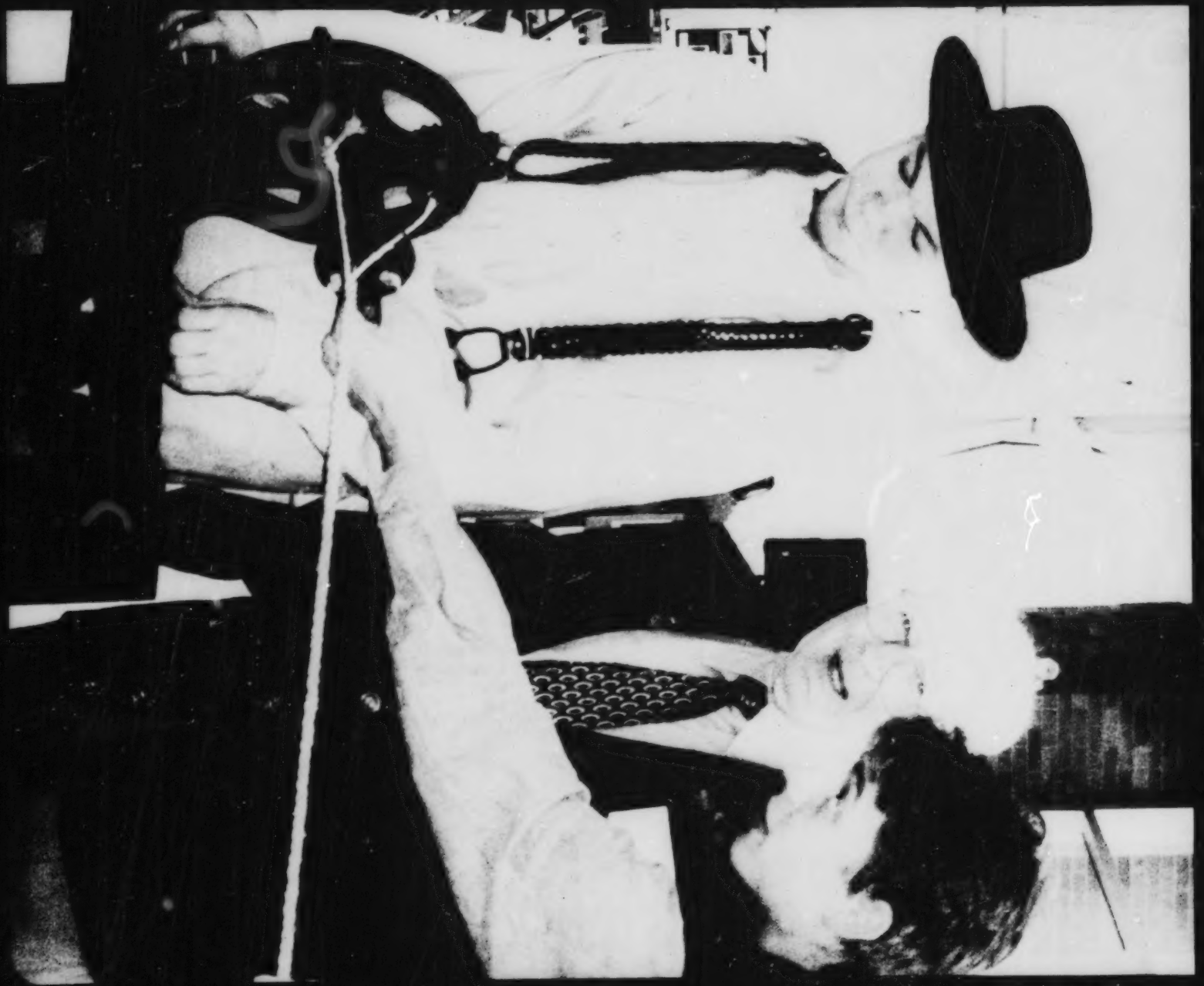
The Foundation also gave priority to ensuring its trust properties and assets across the province were guaranteed a safe transition to the new century. The Y2K plan was successfully implemented.

The millennium was also recognized through a special edition of *Heritage Matters*. The issue featured a millennium timeline that depicted a thousand years of Ontario history as glimpsed through the Foundation's artifacts, properties and plaques. The Foundation published two other issues of *Heritage Matters* as well as the *1998 Annual Archaeological Report, Ontario*, the province's only annual public record of archaeological field work. The Foundation Web site (www.heritagefdn.on.ca) was also expanded.

The Foundation strengthened its relationship with the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation (OTMPC). This partnership will both raise the Foundation's profile in provincial tourism marketing initiatives and allow the Foundation to take a leadership role promoting Ontario's growing heritage tourism industry. The OTMPC co-sponsored the Foundation's first consumer heritage touring guide, *Passport to Heritage*, published in the fall of 2000.

The Foundation's Board of Directors, its team of dedicated staff and our many volunteers and partners are recognized for their commitment to heritage preservation in the province.

'The Foundation continues to build on its valued partnerships, and nurture new relationships'



Board member Ken Higgs admires a student display during the Foundation's Heritage Week Celebration in London

1999-2000 Donors

The Ontario Heritage Foundation increased its financial support from both individuals and corporations, including London Life, sponsors of our new Young Heritage Leaders program.

Once again, members of the Foundation's Board of Directors, former members of the Board, volunteers, supporters of the Elgin and Winter Garden Seat Endowment Program, as well as individual and corporate donors old and new responded generously to our request for donations. They were:

Cash Donors

Margaret Angus, *Kingston*
Mary Ash, *Toronto*
Donald Ashbridge, *Port Perry*
Harold Atkins, *Brighton*
Dan Atkinson, *Belleville*
E. Marie Avey, *Norwich*
Catherine Axford, *Mississauga*
Donalda Badone, *Willowdale*
Harry B. Barrett, *Port Dover*
David E. Bathe, *Minden*
William Blundell, *Toronto*
J. M. Boucaud, *Mallorytown*
Gerald E. Boyce, *Belleville*
Fred J. Bradley, *Toronto*
Gerard Brender a Brandis, *Stratford*
Thomas Brinacombe, *Essex*
Donald Grant Brown, *Toronto*
Grace Bruford, *Toronto*
Harriett "Sis" Bunting-Weld, *Toronto*
Elizabeth Burton, *Toronto*
Malcolm Campbell, *Windsor*
Canadian Association of Gift Planners, *Toronto*
Angela Carr, *Ottawa*
Edgar Clow, *Brockville*
Joyce Crook, *Toronto*
Robin Dafoe, *Toronto*
Bryan P. Davies, *Etobicoke*
Kenneth Dawson, *Thunder Bay*
Alison de Peralta-Truelove, *Toronto*
Jeff R. Duncan, *Hillsburgh*
Isabelle Earl, *Thamesville*
John Ecker, *Whitby*
Wayne Elvins, *Hamilton*
Jennifer Fallis, *Toronto*
Mike Filey, *North York*
Fil Fraser, *Toronto*
Friends of Fulford Place, *Brockville*
Friends of the Elgin and
Winter Garden Theatres, *Toronto*
Catherine Garwood-Jones, *Hamilton*
George Gibbons, *Toronto*
Ann Gibson, *Toronto*
Paula Gomme, *Toronto*
Allan Gotlieb, *Toronto*
Jan Gray, *Etobicoke*
Ivy L. Grix
Kit M. Gummer, *Toronto*
Julian Gwyn, *Ottawa*
K. William Hawkins, *Ingersoll*
Ken Higgs, *Port Severn*
Pauline Hill, *Don Mills*
Charles Hollenberg, *Toronto*
Richard G. M. Hopper, *Scarborough*
Maureen Hunt, *Huntsville*
Neil Jacoby, *Toronto*
Joan Johnston, *Martintown*
Sidney Joseph, *Thornhill*
Douglas Kehoe, *Toronto*
Pamela Kelly, *Grafton*
Lloyd King, *Hagersville*
Alice King Sculthorpe, *Port Hope*
Joan Kinsella, *Toronto*
J. William Lamb, *Etobicoke*
John Latimer, *Toronto*
John B. Lawson, *Toronto*
Nancy K. Logan, *Toronto*
Robert M. MacIntosh, *Toronto*
Kenneth A. MacKenzie, *Toronto*
Alice E. Mahon, *North York*

Patricia Malicki, *Windsor*
Donald J. McCartney, *Toronto*
Barbara McIntosh, *Toronto*
Gail McIntyre, *Aurora*
Faye McWatt, *Toronto*
Marjorie Mercer, *Toronto*
Mary Mitchell, *Guelph*
Maria Moncada-DiDanieli, *Scarborough*
Richard Moorhouse, *Toronto*
Richard Mortimer, *Toronto*
Janet Nankivell, *Toronto*
Newmarket Historical Society, *Newmarket*
Ella Norton, *Comma*
Florence Partridge, *Guelph*
Ruth Patterson, *Toronto*
Gary Pattison, *Toronto*
Jean Payne, *Newtonville*
John Pepall, *Toronto*
Sondra Phillips, *Toronto*
Andre Philpot, *Marmora*
F. Poskocil, *Toronto*
Carol Pratt, *Toronto*
Jana M. Prock, *Toronto*
Gus Quattrocchi, *Perth*
M.D. Wendy Rebanks, *Toronto*
Ruth Redelmeier, *Richmond Hill*
David I. Richardson, *Toronto*
Peter Richardson, *Toronto*
Geraldine Robinson, *Flesherton*
Brian Rogers, *Toronto*
Peter Ross, *Markham*
Donald Rosser, *Mississauga*
Jack Ryrie, *Toronto*
Jane M. Schoonmaker, *Toronto*
William Scott, *Toronto*
Ann Semple, *Nepean*
John Shaul, *Granger*
Jocelyn Shaw, *Toronto*
Frank Sills, *Seaforth*
Brad Smith, *Toronto*
Lancelot J. Smith, *North York*
Walter Spence, *Toronto*
Andrew Stewart, *Toronto*
Lenore M. Strathy, *Toronto*
Thomas H.B. Symons, *Peterborough*
Uno Tassa, *Toronto*
Mary G. Thomas, *Toronto*
Joyce Townsend, *Kingston*
Georgie Tupper, *Kars*
Elisabeth Wallace, *Toronto*
James M. Webb, *Toronto*
Ed Werner, *Niagara-on-the-Lake*
William D. Wilson, *Toronto*
Greg K.W. Wong, *Toronto*

Cultural Property Donors
Fred Blayney, *Waterloo*
Doris McCarthy, *Scarborough*

Heritage Conservation Easement Donors
R. Gordon and Dorothy Elizabeth Erb, *Kitchener*

Real Property Donors
Arnold Gamble, *Ottawa*

Corporate Partners
Acton Precision Millwrights Ltd., *Acton*
Baldachin Inn, *Merrickville*
Bank of Nova Scotia, *Toronto*
Four Seasons Hotels Inc., *Don Mills*
London Life, *London*
Kraft General Foods Canada Inc., *Don Mills*
Philip Goldsmith & Company Ltd. Architects, *Toronto*
Rogers Communications Inc., *Toronto*
Royal Bank of Canada, *Toronto*
Royal Bank Financial Group Employees' Charity Trust, *Toronto*
Toronto Dominion Bank, *Toronto*
Trevor P. Garwood-Jones Architects Inc., *Hamilton*

Foundations
Donner Canadian Foundation, *Toronto*
George and Helen Vari Foundation, *Toronto*
Heaslip Family Foundation, *Toronto*
Hudson's Bay History Foundation, *Toronto*
Lever Pond 's Foundation, *Toronto*
Rotman Family Foundation, *Toronto*
The Ashbridge Fund held at the Toronto Community Foundation

Provincial plaques

The Ontario Heritage Foundation's blue and gold plaques tell the stories of the people, places and events that have shaped Ontario's history. Begun in 1956, the Provincial Plaque Program is the Foundation's oldest and perhaps best known activity. More than 1,100 plaques have been erected. In 1999-2000 eight new plaques were unveiled, the texts for which are cited below.

ALGOMA COUNTY - SAULT STE. MARIE

The Ontario Yellowbirds

In 1924, the Government of Ontario set up a provincial air service to replace forest fire detection by canoe and foot patrols. Based at Sault Ste. Marie, the service's aircraft became known as the "Yellowbirds" because of their yellow and black colours. The Yellowbirds detected fires, transported fire fighters and supplies and, from the 1950s on, pioneered the use of water bombers in battling wilderness blazes. Over the years the service also provided aerial support for mapping, wildlife management, regulatory compliance and other provincial programs. In performing so many functions across a vast territory, the Yellowbirds grew into one of the largest non-commercial air services in the world.

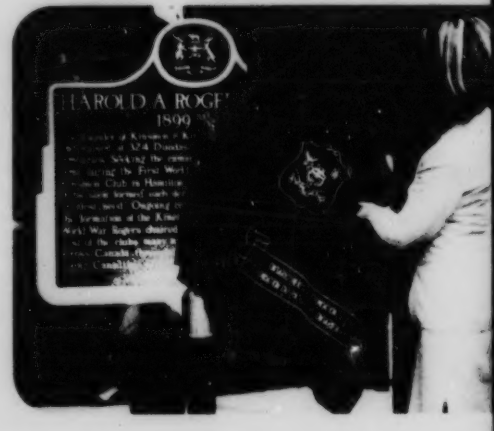
Located inside the offices of the Heritage Bushplane Museum, 50 Pim Street, Sault Ste. Marie.

MIDDLESEX COUNTY - LONDON

Harold A. Rogers, O.C., O.B.E. 1899-1994

The founder of Kinsmen & Kinette Clubs of Canada was born and raised at 324 Dundas Street, directly across from the armouries. Seeking the camaraderie he had experienced in the army during the First World War, "Hal" Rogers began the first Kinsmen club in Hamilton in 1920. Under his guidance other clubs soon formed, each dedicated to "serving the community's greatest need." Ongoing contributions from women prompted the formation of the Kinettes in 1942. During the Second World War, Rogers chaired the "Milk for Britain" campaign, the first of the clubs' many national projects. By visiting clubs across Canada throughout his life, he inspired countless young Canadians to serve their communities.

Located in front of the Delta Armouries Hotel, 325 Dundas Street, London.



NIAGARA COUNTY - NIAGARA-ON-THE-LAKE

Niagara Harbour and Dock Company

Formed by local businessmen in 1831, the Niagara Harbour and Dock Company created a shipping basin here on the Niagara River by hiring hundreds of labourers to excavate a riverside marsh. By the late 1830s the company employed close to 400 workers and was operating one of the busiest ports and shipyards in Upper Canada. The local economy boomed as the business prospered, then lapsed into recession after financial problems crippled the company in the late 1840s. The company's industrial complex was used to build railway cars and steamboats in the 1850s and 1860s. This building, the Niagara Harbour and Dock Company office between 1835 and 1853, was restored in 1997.

Located in front of the Dockmaster's House, 164 Ricardo Street, Niagara-on-the-Lake.

PERTH COUNTY - STRATFORD

Stratford Normal School 1908

In the 1900s, concerns about the quality of rural education prompted the Ontario government to build four new Normal Schools to increase the supply of qualified teachers in the province. Identical Italian Renaissance buildings were constructed in North Bay, Peterborough, Hamilton, and Stratford. The Stratford Normal School attracted women and men from surrounding districts and educated them with an emphasis on conditions in the rural schools that employed most new teachers. Known as the Stratford Teachers' College from 1953 on, the school trained close to 14,000 teachers before closing in 1973. It is the only one of the four Normal Schools opened in 1908-09 to survive without substantial alteration.

Located in front of the Stratford-Perth Museum, Stratford.

THUNDER BAY COUNTY - THUNDER BAY

Rosvall and Voutilainen

On November 18, 1929, Finnish-Canadians Viljo Rosvall and Janne Voutilainen left the Port Arthur area for Onion Lake, 20 kilometres upstream from here, to recruit bushworkers for a strike. Their bodies were found at Onion Lake the following spring. Local unionists and many Finnish Canadians suspected foul play, but coroner's juries ruled the deaths accidental drownings. The two men's funeral on April 28, 1930, is remembered as the largest ever held in Port Arthur. As thousands of mourners marched to Riverside Cemetery, an eclipse of the sun darkened the sky. The mystery surrounding the deaths of Rosvall and Voutilainen endures, sustaining them in public memory as martyrs to the cause of organized labour.

Located in Centennial Park, off Black Bay Road, Thunder Bay.

Provincial plaques

CITY OF TORONTO

Canadian International Air Show

Human fascination with flight has made air shows popular since the early days of aviation. Toronto was the site of numerous air shows as it developed into a centre of air transportation and aircraft manufacturing in the early twentieth century. The Canadian International Air Show originated in 1946 when the National Aeronautical Association of Canada attracted overflow crowds to a show at De Havilland Airport in Downsview. Staged annually thereafter, the air show moved to Exhibition Place in 1949 and became a regular feature of the Canadian National Exhibition in 1956. Here it developed into a world class exhibition featuring diverse types of aircraft, precision and stunt flying, and aeronautical technology.
Located at the Canadian National Exhibition, north of the Bailey Bridge, behind the band shell, Toronto.

The "Noronic" Disaster

On the evening of September 16, 1949, the "Noronic," a Great Lakes cruise ship carrying 524 passengers, docked at Pier 9, 100 metres east of here. At 1:30 the next morning a passenger noticed smoke seeping from a locked closet. Crew members fought the fire, but it erupted into a life-threatening inferno before they could waken everyone aboard. Passengers descended the gangway, climbed down ropes, leapt onto the dock, or jumped into the harbour. Firefighters, police and passers-by assisted, but 119 perished. All but one were American passengers. An inquiry resulted in stricter fire safety enforcement which forced older cruise ships out of service and caused a decline in passenger shipping on the lakes.
Adjacent to the pathway immediately west of the Island Ferries Terminal, Queen's Quay East, Toronto.

Sir Daniel Wilson 1816-1892

A scholar of diverse interests and talents, Daniel Wilson was noted in Britain as the author and illustrator of studies of old Edinburgh and of Scottish prehistory. In 1853 he was appointed to the chair of history and English literature at the University of Toronto. Wilson introduced history, English and anthropology courses at the university and was active in the Canadian Institute, a leading scientific society. He vigorously defended the university's independence against political interference and sectarian religious interests. As president of University College (1880-1892), Wilson was deeply involved in debates surrounding university federation and the admission of women. In 1890 he became the first president of the federated University of Toronto.
Located in the University College quadrangle between Daniel Wilson residence and University College on the St. George campus of the University of Toronto, Toronto.

Local markers

In addition to the Provincial Plaque Program, the Foundation assists communities with heritage marking projects to commemorate a figure or important event from the area's past, or to draw attention to local landmarks, rare plants or other significant subjects. The Foundation worked with individuals and community groups to support the installation of 13 local markers.

In a continuing partnership with the Chatham Historic Downtown Committee and Grade 9 students of Chatham Collegiate Institute, the Foundation assisted with eight markers in the Chatham area.

Location	**Partner**	**Subject**
Chatham	The Parishioners of St. Joseph's	*St. Joseph's Church*
Chatham	Janet McGuigan Kelly	*Harrison Hall*
Chatham	Paroian Raphel Barristers and Solicitors	*Garner Hotel*
Chatham	Jerry Tremblay	*AM (Sandy) Fleming*
Chatham	Baelda Holdings Ltd.	*Carnegie Library*
Chatham	Zonta Club of Chatham-Kent	*Martin Delany*
Chatham	Tom Campbell	*Eberts Block*
Chatham	Jorden and Cook Architect	*First Presbyterian Church*
Chalk River	Corporation of the Village of Chalk River	*Hudson Stone*
Kingston	Kingston Historical Society	*Portsmouth Village*
Peterborough	Hazelbrae Barnardo Home Memorial Committee	*Hazelbrae*
Thamesville	Thamesville and District Historical Society	*Tecumseth House*
Toronto	William Thomas Gravesite Committee	*William Thomas (1799-1860)*

Heritage Community Recognition Program Recipients

The annual Heritage Community Recognition Program is a public acknowledgement of outstanding individual achievement in local heritage conservation. Municipal councils and First Nation councils are encouraged to nominate individuals who have conducted innovative or outstanding heritage activities or who have demonstrated a long-term commitment to heritage preservation, protection or promotion.

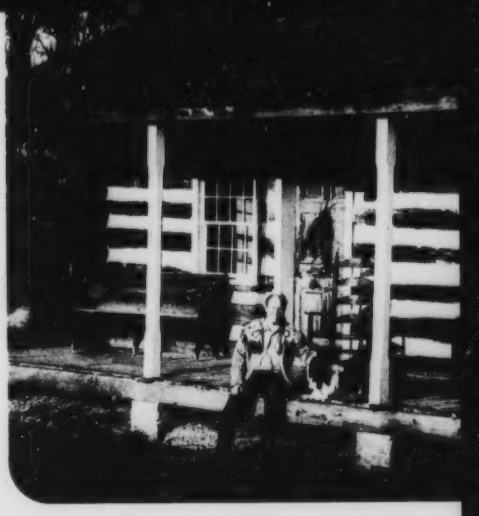
In its fourth year, the Foundation recognized the following 103 recipients. Their achievements include the creation of a haven for native plants, birds and small wildlife; the restoration of an 1847 log cabin; and the teaching of native dance, language and history.

First Nations

Mary Commanda*,
Algonquins of Pikwakanagan
Irene Pawis, *Shawanaga First Nation*

Municipalities

Thompson(Tommy)Adamson, *City of Mississauga*
Patricia Anderson, *Town of Cobalt*
Virginia Anger, *City of Port Colborne*
Diane Armstrong, *City of Timmins*
Vera Babcock, *Township of Loyalist*
T. Melville Bailey, *City of Hamilton*
Grace Barker, *Village of Bobcaygeon*
James R. Barrie, *Township of North Dumfries*
Gerald Belanger, *Village of Marmora*
Clay Benson, *Town of Port Hope*
George E. Boake, *Township of Mono*
Shirley Bond, *Township of Assiginack*
Ruth Burkholder, *Town of Whitchurch-Stouffville*
Charles Burnett, *Township of Dymond*
Fred J. Campbell, *City of Thorold*
Diana Chevrier,
Township of Rear of Yonge and Escott
John Cobb, *Town of Haileybury*
Bonnie Cooper, *Town of Wasaga Beach*
Andy Cormack, *Municipality of Arran-Elderslie*
Nina Cotton, *Township of Ramara*
Verna Cotton, *Township of Cumberland*
Robert Cripps, *City of Guelph*
Michael J. Davidson,
Township of Black River-Matheson
Allan Dickson, *Township of West Carleton*
Stewart Donnelly, *Township of Strong*
Fran Douglas,
Municipality of Campbellford-Seymour
Catherine Drinkwater, *Township of Severn*
George Dukovac, *Township of Dymond*
Dorothy Dundas, *Township of North Dorchester*
George Elliott, *Town of Halton Hills*
Cindy Fisher, *Town of Goderich*



Dorothy Greenwood, *Township of Dymond*
Verna Haggith, *Township of Tehkummah*
Irene Hailstone, *Township of Carling*
Keith Hall, *Town of Perth*
Grant Haskin, *Township of Front of Escott*
Betty Hay, *Township of Russell*
Helen Hedge, *Town of Ajax*
Milton Henderson, *City of Stoney Creek*
Vera Hiscock, *Village of Neustadt*
Ernest Inch, *Township of Plummer Additional*
Glen Jackson, *Township of Chapple*
Leslie Josus, *Township of Terrace Bay*
Anthony Keith, *Village of Rockcliffe Park*
Rolf Kenton*, *Hope Township*
Lorna Krawchuck, *City of Toronto*
Roger Lafond, *Township of Nipissing*
Ken Lamb, *Town of Milton*
Betty Larkworthy, *City of Stratford*
Rocky Larsen, *Town of Capreol*
Marie Lebel, *Town of Hearst*
C. David Lethbridge, *Township of Radcliffe*
Mary Lettner, *Town of Mississippi Mills*
George Luesby, *Town of Newmarket*
Bernard MacDonald, *Township of South Stormont*
John Macfie, *Township of Hagerman*
Lyn MacMillan, *City of Vaughan*
Fred J. Mann, *City of Elliot Lake*
Daniel Marchildon, *Township of Tiny*
Ashley McBride, *City of Peterborough*
Brigadier-General John A. McGinnis*, C.M., C.D., *City of Toronto*
Evelyn McLean, *City of Windsor*
Pat McLean, *City of Sarnia*
Glen Millson, *Separated Town of St. Marys*
Margaret Montgomery, *Village of Hastings*
Paula Niall, *City of Owen Sound*
Jean Palmer, *City of Ottawa*
Barbara Paterson, *Township of Lake of Bays*
Alfred Barclay Peart, *Town of Haldimand*
Tini Pel, *Town of Gore Bay*
Nicole Perras-Guertin, *Town of Kapuskasing*
Frank Phillips, *Town of Seaforth*
Ted Piggott, *Town of Orangeville*
Robert S. Pilot, *City of Pembroke*
John Pomeroy, *City of Orillia*
Shirley Ramsay, *Township of Carling*
Audrey Renton, *Township of Rideau*
Johanna Rowe, *Township of Michipicoten*
Margaret Rowell, *City of Waterloo*
Hillis Rowland, *Town of Caledon*
René Schoemaker, *Township of Edwardsburgh*
Michael John Seaman, *City of Brampton*
Pierre-Yves Séguin, *Town of Hawkesbury*
Art Shaw, *Township of Rear of Leeds and Lansdowne*
David Shulist, *Townships of Sherwood, Jones and Burns*
Douglas Sifton, *Town of Cobourg*
Audrey Smith Koning, *Town of Richmond Hill*
Marilyn Sneddon, *Township of Bathurst Burgess Sherbrooke*
Walter Spadoni, *Township of White River*
Reno Spadoni, *Township of White River*
Robert Stevenson, *City of Nanticoke*
Annette Stewart, *Township of Zorra*
David Ronald Taylor, *County of Prince Edward*
Donna Thompson, *Town of Brighton*
Audrey Thomson, *Town of Aylmer*
Kenneth Verrell, *City of St. Thomas*
Leah Wallace, *Town of Flamborough*
Helen Wanless, *Township of Essa*
Emma Louise Windatt, *Township of Bexley*
Florence Wright, *Village of Wyoming*
Gordon Wright, *Town of New Tecumseth*
William Wylie, *Town of Markham*

* *awarded posthumously*

1999-2000 Ontario Heritage Foundation Staff

Executive Director's Office

Marjorie Mercer
Executive Director

Catherine Axford
Executive Assistant to the Chairman and Executive Director

Raheel Raza
Executive Secretary

Development

Janet Nankivell
Director

Corporate Services

Jan Gray
Director

Uno Tassa
Manager, Financial Services and Information Technology

Ed Hong
Coordinator, Information Technology

Chris Jayasuriya
Senior Accountant

Isabel Reid
Financial Clerk

Barbara Rochon
Corporate Services Assistant

Marketing and Communications

Alan Wojcik
Team Leader (from February 2000)

Wendy Lewis
Senior Community Education Coordinator

Barbara McIntosh
Senior Marketing and Development Coordinator

Heritage Programs and Operations

Richard Moorhouse
Director (to October 1999)

Brian Rogers
Operations Manager

Michele Alosinac
Coordinator, Conference Facilities and Filming

Romas Bubelis
Project Manager, Heritage Conservation

Jeremy Collins
Coordinator, Acquisitions and Dispositions

Kathryn Dixon
Community Liaison Officer

Dena Doroszenko
Archaeologist

Kim Gavine
Natural Heritage Consultant

Kathy Gray
Property Administrator (to August 1999)

Denis Héroux
Architectural Conservation Technician

John Hogbin
Property Administrator, Easements

Paul Litt
Coordinator, Plaque Programs

Myrna MacLean
Secretary

Wendy Parsan
Administrative Assistant

Susan Patterson
Property Manager

Simonette Seon-Milette
Property Administrator, Collections

Maria Simões
Property Administrator

Paul Smith
Natural Heritage Coordinator
(to October 1999)

Elgin and Winter Garden Theatre Centre

Richard Mortimer
General Manager

Arnie Lappin
Marketing and Communications Coordinator

In addition to the above-listed employees, the Foundation recognizes the valuable expertise and dedicated effort provided by staff employed on a contractual basis.

In 1999-2000, Marjorie Mercer was paid a salary of $100,000 or more. (Information provided under the *Public Sector Salary Disclosure Act, 1996.*)

Learn more about the *Ontario Heritage Foundation*

The Ontario Heritage Foundation Web site (*www.heritagefdn.on.ca*) is a growing on-line compendium of information about the Foundation – its mandate, its built and natural heritage properties, as well as news about its programs and community partnerships.

Heritage Matters, the newsletter of the Ontario Heritage Foundation, is published three times a year. Subscriptions are available free of charge.

Ontario's Heritage: A Celebration of Conservation tells stories about the many projects undertaken by the Foundation in cooperation with individuals and organizations across the province. This 208-page book was published in 1997 on the occasion of the Foundation's 30th anniversary.

The *Annual Archaeological Report, Ontario* is an annual summary of archeological surveys and excavations undertaken each year across Ontario. To inquire about these publications, contact:

Ontario Heritage Foundation
Marketing and Communications Unit
10 Adelaide Street East, Suite 302
Toronto, Ontario
M5C 1J3

Telephone: (416) 325-5015
Fax: (416) 314-0744
E-mail: *marketing@heritagefdn.on.ca*
Web site: *www.heritagefdn.on.ca*

HERITAGE MAT
HERITAGE 2000 – OPTIONS FOR CHANGE

Office of the
Provincial Auditor
of Ontario

Bureau du
vérificateur provincial
de l'Ontario

Box 105, 15th Floor, 20 Dundas Street West, Toronto, Ontario M5G 2C2
B.P. 105, 15e étage, 20, rue Dundas ouest, Toronto (Ontario) M5G 2C2
(416) 327-2381 Fax: (416) 327-9862

Auditor's Report

To The Ontario Heritage Foundation
and to the Minister of Citizenship, Culture and Recreation

I have audited the statement of financial position of The Ontario Heritage Foundation as at March 31, 2000 and the statement of operations, changes in fund balances and cash flows for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Foundation's management. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audit.

Except as explained in the following paragraph, I conducted my audit in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform an audit to obtain reasonable assurance whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation.

The Foundation derives some revenue from gifts of cash, properties and articles of a cultural nature the completeness of which is not susceptible to satisfactory audit verification. Accordingly, my verification of these revenues was limited to the amounts recorded in the records of the Foundation and I was not able to determine whether any adjustments might be necessary to gifts, excess of revenue over expenses, assets and fund balances.

In my opinion, except for the effect of adjustments, if any, which I might have determined to be necessary had I been able to satisfy myself concerning the completeness of the gifts referred to in the preceding paragraph, these financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Foundation as at March 31, 2000 and the results of its operations and its cash flows for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles.

Toronto, Ontario
June 30, 2000

J.R. McCarter, CA
Assistant Provincial Auditor (Acting)

Ontario Heritage Foundation

Statement of Financial Position

(in thousands of dollars)

March 31	General	Restricted	Endowment	Total 2000	Total 1999
Assets					
Current					
Cash and deposit certificates	$1,611	$9,733	$1,118	$12,462	$6,129
Accounts receivable and accrued interest	573	92	–	665	374
Marketable securities, at cost (quoted value $4,043; 1999, $649)	490	3,444	–	3,934	490
Prepaid expenses	96	–	–	96	38
	2,770	13,269	1,118	17,157	7,031
Inter-fund balances (Note 1)	(345)	345	–	–	–
Capital assets (Note 2)	110	29	–	139	114
	$2,535	$13,643	$1,118	$17,296	$7,145
Liabilities and Fund Balances					
Current liabilities					
Accounts payable and accrued liabilities	$828	$51	–	$879	$652
Box office receipts held in trust	934	–	–	934	311
Deposits	243	10	–	253	115
	2,005	61	–	2,066	1,078
Fund balances					
Invested in capital assets	110	29	–	139	114
Externally restricted	–	11,745	864	12,609	3,459
Internally restricted	–	1,808	254	2,064	2,054
Unrestricted net assets	420	–	–	420	440
	530	13,582	1,118	15,230	6,067
	$2,535	$13,643	$1,118	$17,296	$7,145

On behalf of the Board:

Allan Gotlieb _____ Director

B.M. Davies _____ Director

Ontario Heritage Foundation

Statement of Financial Position

(in thousands of dollars)

March 31	General	Restricted	Endowment	Total 2000	Total 1999
Assets					
Current					
Cash and deposit certificates	$1,611	$9,733	$1,118	$12,462	$6,129
Accounts receivable and accrued interest	573	92	–	665	374
Marketable securities, at cost (quoted value $4,043; 1999, $649)	490	3,444	–	3,934	490
Prepaid expenses	96	–	–	96	38
	2,770	13,269	1,118	17,157	7,031
Inter-fund balances (Note 1)	(345)	345	–	–	
Capital assets (Note 2)	110	29	–	139	114
	$2,535	$13,643	$1,118	$17,296	$7,145
Liabilities and Fund Balances					
Current liabilities					
Accounts payable and accrued liabilities	$828	$51	–	$879	$652
Box office receipts held in trust	934	–	–	934	311
Deposits	243	10	–	253	115
	2,005	61	–	2,066	1,078
Fund balances					
Invested in capital assets	110	29	–	139	114
Externally restricted	–	11,745	864	12,609	3,459
Internally restricted	–	1,808	254	2,064	2,054
Unrestricted net assets	420	–	–	420	440
	530	13,582	1,118	15,230	6,067
	$2,535	$13,643	$1,118	$17,296	$7,145

On behalf of the Board:

Allan Gotlieb Director

B.M. Davies Director

Ontario Heritage Foundation

Statement of Operations

(in thousands of dollars)

For the year ended March 31	General	Restricted	Endowment	Total 2000	Total 1999
Revenue					
Grants					
Ministry of Citizenship, Culture, and Recreation (Note 4)	**$2,014**	**$10,200**	**–**	**$12,214**	$2,505
Other	**7**	**33**	**–**	**40**	20
Rental and licence fees	**2,195**	**–**	**–**	**2,195**	1,810
Sale of assets	**–**	**–**	**–**	**–**	233
Investment income (Note 5)	**236**	**108**	**16**	**360**	427
Other income	**184**	**325**	**–**	**509**	284
Fundraising and corporate sponsorships					
Cash	**156**	**16**	**–**	**172**	237
Properties and collections	**504**	**–**	**–**	**504**	131
Other gifts in kind	**2**	**–**	**–**	**2**	7
	5,298	**10,682**	**16**	**15,996**	5,654
Expenses					
Trust properties and collections	**2,015**	**222**	**–**	**2,237**	1,904
Heritage programs, activities and special events	**868**	**204**	**–**	**1,072**	1,245
Business centres' operations	**2,140**	**191**	**–**	**2,331**	1,925
Administration	**474**	**–**	**–**	**474**	436
Grants	**1**	**49**	**–**	**50**	1,180
Refund (Note 9)	**–**	**669**	**–**	**669**	600
	5,498	**1,335**	**–**	**6,833**	7,290
Excess of revenue over expenses (expenses over revenue)	**$(200)**	**$9,347**	**$16**	**$9,163**	$(1,636)

Ontario Heritage Foundation

Statement of Changes in Fund Balance

(in thousands of dollars)

For the year ended March 31	Invested in Capital Assets	Externally Restricted for Endowment	Internally Restricted for Endowment	Externally Restricted	Internally Restricted	Unrestricted Net Asstes	Total 2000	Total 1999
Balance, beginning of year	**$114**	**$673**	**$249**	**$2,786**	**$1,805**	**$440**	**$6,067**	$7,703
Excess of (expenses over revenue) revenue over expenses	**(80)**	**11**	**5**	**9,239**	**124**	**(136)**	**9,163**	1,636
Investment in capital assets	**105**	**–**	**–**	**–**	**(19)**	**(86)**	**–**	
Transfer	**–**	**180**	**–**	**(280)**	**(102)**	**202**	**–**	
Balance, end of year	**$139**	**$864**	**$254**	**$11,745**	**$1,808**	**$420**	**$15,230**	$6,067

Ontario Heritage Foundation

Statement of Operations

(in thousands of dollars)

For the year ended March 31	General	Restricted	Endowment	Total 2000	Total 1999
Revenue					
Grants					
Ministry of Citizenship, Culture, and Recreation (Note 4)	**$2,014**	**$10,200**	**–**	**$12,214**	$2,505
Other	**7**	**33**	**–**	**40**	20
Rental and licence fees	**2,195**	**–**	**–**	**2,195**	1,810
Sale of assets	**–**	**–**	**–**	**–**	233
Investment income (Note 5)	**236**	**108**	**16**	**360**	427
Other income	**184**	**325**	**–**	**509**	284
Fundraising and corporate sponsorships					
Cash	**156**	**16**	**–**	**172**	237
Properties and collections	**504**	**–**	**–**	**504**	131
Other gifts in kind	**2**	**–**	**–**	**2**	7
	5,298	**10,682**	**16**	**15,996**	5,654
Expenses					
Trust properties and collections	**2,015**	**222**	**–**	**2,237**	1,904
Heritage programs, activities and special events	**868**	**204**	**–**	**1,072**	1,245
Business centres' operations	**2,140**	**191**	**–**	**2,331**	1,925
Administration	**474**	**–**	**–**	**474**	436
Grants	**1**	**49**	**–**	**50**	1,180
Refund (Note 9)	**–**	**669**	**–**	**669**	600
	5,498	**1,335**	**–**	**6,833**	7,290
Excess of revenue over expenses (expenses over revenue)	**$(200)**	**$9,347**	**$16**	**$9,163**	$(1,636)

Ontario Heritage Foundation

Statement of Changes in Fund Balance

(in thousands of dollars)

For the year ended March 31	Invested in Capital Assets	Externally Restricted for Endowment	Internally Restricted for Endowment	Externally Restricted	Internally Restricted	Unrestricted Net Assets	Total 2000	Total 1999
Balance, beginning of year	**$114**	**$673**	**$249**	**$2,786**	**$1,805**	**$440**	**$6,067**	$7,703
Excess of (expenses over revenue) revenue over expenses	**(80)**	**11**	**5**	**9,239**	**124**	**(136)**	**9,163**	1,636
Investment in capital assets	**105**	**–**	**–**	**–**	**(19)**	**(86)**	**–**	–
Transfer	**–**	**180**	**–**	**(280)**	**(102)**	**202**	**–**	–
Balance, end of year	**$139**	**$864**	**$254**	**$11,745**	**$1,808**	**$420**	**$15,230**	$6,067

Ontario Heritage Foundation

Statement of Cash Flows

(in thousands of dollars)

For the year ended March 31	Total 2000	Total 1999
Cash flow from operating activities		
Excess of revenue over expenses (expenses over revenue)	**$9,163**	$(636)
Adjustments to reconcile excess of revenue over expenses (expenses over revenue) to net cash provided by (used in) operating activities		
Amortization	**80**	60
Changes in non-cash working capital balances		
Accounts receivable and accrued interest	**(291)**	(170)
Marketable securities	**(3,444)**	825
Prepaid expenses	**(58)**	(18)
Accounts payable and accrued liabilities	**227**	(122)
Box office receipts held in trust	**623**	177
Deposits	**138**	36
	6,438	(848)
Cash flow from investing activities		
Purchase of capital assets	**(105)**	(61)
Net change in cash	**6,333**	(909)
Cash, beginning of year	**6,129**	7038
Cash, end of year	**$12,462**	$6,129

Ontario Heritage Foundation

Statement of Cash Flows

(in thousands of dollars)

For the year ended March 31	Total 2000	Total 1999
Cash flow from operating activities		
Excess of revenue over expenses (expenses over revenue)	**$9,163**	$(1,636)
Adjustments to reconcile excess of revenue over expenses (expenses over revenue) to net cash provided by (used in) operating activities		
Amortization	**80**	60
Changes in non-cash working capital balances		
Accounts receivable and accrued interest	**(291)**	(170)
Marketable securities	**(3,444)**	825
Prepaid expenses	**(58)**	(18)
Accounts payable and accrued liabilities	**227**	(122)
Box office receipts held in trust	**623**	177
Deposits	**138**	36
	6,438	(848)
Cash flow from investing activities		
Purchase of capital assets	**(105)**	(61)
Net change in cash	**6,333**	(909)
Cash, beginning of year	**6,129**	7,038
Cash, end of year	**$12,462**	$6,129

Ontario Heritage Foundation

Summary of Significant Accounting Policies

Nature of Activities

The Foundation operates under the *Ontario Heritage Act* as a not-for-profit agency of the Ministry of Citizenship, Culture, and Recreation, committed to preserving, protecting and promoting Ontario's heritage by accepting, holding in trust and caring for gifts of provincially significant heritage properties and articles of a cultural nature. It provides technical expertise and financial support to individuals, organizations and public bodies involved in heritage preservation, and undertakes research, public education and other initiatives. The Foundation is a not-for-profit Crown corporation and as such, is exempt from income tax and may issue income tax receipts to donors.

Fund Accounting

The Foundation follows the restricted fund method of accounting for contributions. Resources are classified for accounting and reporting purposes into funds that are held in accordance with their specified purpose or in accordance with directives issued by the Board of Directors. Transfers between funds are made when approved by the Board except for the capital component of Externally Restricted Funds which requires donor approval. For financial reporting purposes, there are three groups of funds.

General Fund

The General Fund includes all of the ordinary day to day transactions of the Foundation. The Foundation may disburse, expend or otherwise deal with any part of its General Fund for the purpose of any of the objects of the Foundation, and to defray any expenses incurred in carrying out its objectives.

Summary of Significant Accounting Policies

Restricted Funds

Restricted Funds consist of:

a. Externally Restricted Funds
   - Amounts received from the Province of Ontario, the Federal Government and non-profit organizations to finance specific projects.
   - Gifts received whose use is restricted in accordance with the terms specified by the donors.
   - A reserve fund established under section 13 of the *Ontario Heritage Act* whose capital cannot be spent without the consent of the Lieutenant-Governor in Council.

b. Internally Restricted Funds
   - Amounts set aside by the Board to finance specific projects.

Endowment Fund

The Endowment Fund reports non-expendable resources contributed for endowment. Investment income subject to restrictions stipulating that it be added to the principal amount of the endowment fund would be reported as revenue of the endowment fund. Other investment income earned on resources of the endowment funds is reported in the General or Restricted Funds depending on the nature of any restrictions imposed by contributors of funds for endowment.

Marketable securities

Marketable securities are reflected at cost adjusted for the amortization of premiums or discounts on purchases over the term to maturity.

Summary of Significant Accounting Policies

Capital assets

Purchased capital assets, comprising computer equipment, office equipment, furniture and fixtures, are recorded at cost. Contributed capital assets are recorded at fair value at the date of contribution. Amortization is provided on a straight-line basis over the assets' estimated useful lives of 3-5 years.

Revenue recognition

Restricted contributions related to general operations are recognized as revenue of the General Fund in the year in which the related expenses are incurred. All other restricted contributions are recognized as revenue of the appropriate restricted fund.

Unrestricted investment income earned on restricted fund resources is recognized as revenue of the General Fund.

Properties and articles of a cultural nature

Properties and articles of a cultural nature which are acquired by gift are recorded as both revenue and expense at their appraised value, while those purchased are expensed at cost. Expenditures for restorations on properties are expensed as incurred. The Foundation maintains and operates a variety of properties and articles of a cultural nature, which it holds as a collection.

Sale of assets

Properties owned by the Foundation are periodically reviewed against such criteria as provincial interest, financial viability, the Foundation's vision and whether or not a site can be protected through alternative means, such as heritage conservation easements. Properties which are deemed as not requiring direct ownership by the Foundation for their long term protection may be sold and the proceeds allocated to the general or restricted funds in accordance with Board of Directors' policies. Certain incidental costs incurred prior to the sale of properties are included in accounts receivable.

Ontario Heritage Foundation

Summary of Significant Accounting Policies

Contributed gifts in kind

The work of the Foundation is supported by donated gifts in kind. These amounts have been recorded as revenue and expenses in these financial statements.

Contributed services

Approximately 363 volunteers contribute about 11,250 hours per year to assist the Foundation in carrying out its service delivery activities. Because of the difficulty of determining their fair value, contributed services are not recognized in the financial statements.

Financial instruments

Unless otherwise noted, it is management's opinion that the Foundation is not exposed to significant interest, currency or credit risks arising from its financial instruments.

Deposit certificates comprise government debt securities and commercial papers from a chartered bank with effective rates averaging 5.4% (1999 - 4.8%) maturing before June 2001.

Marketable securities comprise government and corporate debt securities with effective rates of 6% to 9%, with expiry terms of greater than one year.

Use of estimates

The preparation of financial statements in accordance with generally accepted accounting principles requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities at the date of the financial statements, and the reported amounts of revenue and expenses during the reporting period. Actual results could differ from management's best estimates as additional information becomes available in the future.

1. Inter-fund balances

The Board of Directors approved a $345,000 (1999 - $345,000) loan from the Restricted Funds to the General Fund. The loan is non-interest bearing and has no fixed terms of repayment.

2. Capital assets

	Cost ($ 000's)	Accumulated Amortization ($ 000's)	2000 Net Book Value ($ 000's)	1999 Net Book Value ($ 000's)
Capital assets - general	$267	$157	$110	$88
Capital assets - restricted	58	29	29	26
Total capital assets	$325	$186	$139	$114

In the current year, included in General and Restricted funds expenses is amortization expense of $64,694 and $15,298 respectively (1999 - $48,123 and $12,123).

1. Inter-fund balances

The Board of Directors approved a $345,000 (1999 - $345,000) loan from the Restricted Funds to the General Fund. The loan is non-interest bearing and has no fixed terms of repayment.

2. Capital assets

	Cost ($ 000's)	Accumulated Amortization ($ 000's)	2000 Net Book Value ($ 000's)	1999 Net Book Value ($ 000's)
Capital assets - general	$267	$157	$110	$88
Capital assets - restricted	58	29	29	26
Total capital assets	$325	$186	$139	$114

In the current year, included in General and Restricted funds expenses is amortization expense of $64,694 and $15,298 respectively (1999 - $48,123 and $12,123).

3. Properties and articles of a cultural nature

At the year end, the Foundation's collection of properties and articles held in trust across Ontario included 22 heritage buildings and 95 natural heritage properties comprising 3,143 hectares of land. The Foundation also holds title to 20,000 cultural and 400,000 archaeological artifacts related to its properties, holds title to 189 heritage conservation easements and 1,135 historical provincial plaques.

4. Grants – Ministry of Citizenship, Culture and Recreation

The Restricted Fund in fiscal year 2000 includes $10 million received in March 2000 for the Heritage Challenge Fund. The fund is divided into two $5-million matching components. One component will be directed to communities, including eligible non-profit organizations and municipalities, to preserve, restore and maintain their heritage properties. The other component will provide a source of funding for the Ontario Heritage Foundation to preserve heritage buildings and natural land it holds in trust for all Ontarians and help support other heritage activities across the province.

5. Investment income

Investment income includes income earned on resources held for endowment, which is reported in the following funds:

	(000's)					
	General Fund		Restricted Fund		Endowment Fund	
	2000	1999	**2000**	1999	**2000**	1999
Investment income earned on:						
Endowment Fund resources	**$16**	$18	**$30**	$36	**$16**	$9
Other investments	**220**	241	**78**	123	**–**	
	$236	$259	**$108**	$159	**$16**	$9

6. Contingent liabilities

The Foundation was required to deposit $2,500,000 into the Province of Ontario's Consolidated Revenue Fund in the year ended March 31, 1991. To date, the Foundation has not made this payment, and the amount, if any, that the Foundation may eventually pay is not determinable at this time. Payments, if any, will be recorded when incurred.

7. Commitments

At March 31, 2000, the Foundation had commitments for grant expenditures as detailed below:

	2000	1999
	($ 000's)	($ 000's)
General Fund	**–**	$3
Restricted Funds	**29**	69
	$29	$72

At the Foundation's Board of Directors meeting held on December 15, 1995, the Board suspended, indefinitely, the General Fund grant program. Any General Fund grant expenditure commitments outstanding as of this date were to be honoured. At March 31, 2000 the total remaining General Fund grant expenditure commitments outstanding were $Nil.

3. Properties and articles of a cultural nature

At the year end, the Foundation's collection of properties and articles held in trust across Ontario included 22 heritage buildings and 95 natural heritage properties comprising 3,143 hectares of land. The Foundation also holds title to 20,000 cultural and 400,000 archaeological artifacts related to its properties, holds title to 189 heritage conservation easements and 1,135 historical provincial plaques.

4. Grants – Ministry of Citizenship, Culture and Recreation

The Restricted Fund in fiscal year 2000 includes $10 million received in March 2000 for the Heritage Challenge Fund. The fund is divided into two $5-million matching components. One component will be directed to communities, including eligible non-profit organizations and municipalities, to preserve, restore and maintain their heritage properties. The other component will provide a source of funding for the Ontario Heritage Foundation to preserve heritage buildings and natural land it holds in trust for all Ontarians and help support other heritage activities across the province.

5. Investment income

Investment income includes income earned on resources held for endowment, which is reported in the following funds:

	(000's)					
	General Fund		Restricted Fund		Endowment Fund	
	2000	1999	**2000**	1999	**2000**	1999
Investment income earned on:						
Endowment Fund resources	**$16**	$18	**$30**	$36	**$16**	$9
Other investments	**220**	241	**78**	123	**–**	–
	$236	$259	**$108**	$159	**$16**	$9

6. Contingent liabilities

The Foundation was required to deposit $2,500,000 into the Province of Ontario's Consolidated Revenue Fund in the year ended March 31, 1991. To date, the Foundation has not made this payment, and the amount, if any, that the Foundation may eventually pay is not determinable at this time. Payments, if any, will be recorded when incurred.

7. Commitments

At March 31, 2000, the Foundation had commitments for grant expenditures as detailed below:

	2000	1999
	($ 000's)	($ 000's)
General Fund	**–**	$3
Restricted Funds	**29**	69
	$29	$72

At the Foundation's Board of Directors meeting held on December 15, 1995, the Board suspended, indefinitely, the General Fund grant program. Any General Fund grant expenditure commitments outstanding as of this date were to be honoured. At March 31, 2000 the total remaining General Fund grant expenditure commitments outstanding were $Nil.

8. Charitable remainder trust

The Foundation was made the beneficiary of a $500,000 irrevocable charitable remainder trust donation in the prior fiscal year. The Foundation will receive the $500,000 at the termination of the trust. No amounts have been recorded in the accounts for this donation.

9. Refund

This amount represents the return of Niagara Escarpment Land Acquisition and Stewardship Program residual funds to the Province of Ontario's Consolidated Revenue Fund.

10. Comparative Amounts

Certain comparative amounts presented in the financial statements have been restated to conform to the current year's presentation.

FONDATION DU PATRIMOINE ONTARIEN

Fondation du patrimoine ontarien
Rapport annuel 1999-2000

© Fondation du patrimoine ontarien, 2001
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2001
Photos © Fondation du patrimoine ontarien

Imprimé sur du papier recyclé en utilisant des encres végétales. Aidez-nous à protéger l'environnement en partageant ou en recyclant cette publication.

SEO ISSN 0706-0106 03-01-600

Table des matières

Conseil d'administration – 1999-2000 3

Message du président et de la directrice générale 5

Faits saillants en 1999-2000 6

Donateurs – 1999-2000 12

Plaques historiques provinciales 14

Plaques locales 17

Récipiendaires du Programme de reconnaissance des activités patrimoniales communautaires 18

Personnel de la Fondation patrimoine ontarien 20

Renseignements supplémentaires sur la Fondation du patrimoine ontarien 22

Rapport du vérificateur provincial et états financiers de l'exercice prenant fin le 31 mars 2000 24

Publié par la :

Fondation du patrimoine ontarien
10, rue Adelaide Est
Toronto (Ontario)
M5C 1J3

Pour obtenir d'autres exemplaires du présent rapport annuel ou de plus amples renseignements sur la Fondation, veuillez vous adresser à la Direction de la commercialisation et des communications :

Téléphone : 416 325-5015
Télécopieur : 416 314-0744
Courriel : *marketing@heritagefdn.on.ca*

Veuillez visiter notre site Web à : ***www.heritagefdn.on.ca***

La Fondation du patrimoine ontarien est un organisme à but non lucratif relevant du ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs de l'Ontario.

ONTARIO HERITAGE FOUNDATION
FONDATION DU PATRIMOINE ONTARIEN

A not-for-profit agency of the Government of Ontario
Un organisme à but non lucratif relevant du gouvernement de l'Ontario

Le 14 février 2001

L'honorable Tim Hudak
Ministre du Tourisme, de la Culture et des Loisirs
900, rue Bay
9e étage, bâtiment Hearst
Toronto, Ontario
M7A 2E1

Monsieur le Ministre:

Au nom du conseil d'administration et conformément au paragraphe 21(1) de la *Loi sur le patrimoine de l'Ontario*, j'ai le plaisir de vous présenter un rapport sur les activités de la Fondation du patrimoine ontarien pour l'exercice se terminant le 31 mars 2000.

Cette année fut très fructueuse. Nos réalisations et nos nouvelles initiatives sont impressionnantes. Je tiens à remercier le conseil d'administration et le personnel de leur engagement constant et des efforts inlassables qu'ils ont déployés durant l'année.

Le tout respectueusement soumis,

Le président,

Allan Gotlieb

10 Adelaide Street East, Toronto, Ontario M5C 1J3 Telephone:(416) 325-5000 Facsimile:(416) 325-5071
10, rue Adelaide est, Toronto (Ontario) M5C 1J3 Téléphone : (416) 325-5000 Télécopieur : (416) 325-5071

1999-2000 : *Conseil d'administration*

PRÉSIDENT
Allan Gotlieb, *Toronto*

MEMBRES
Elinor Barr, *Thunder Bay (jusqu'au 5 mars 2000)*
Harriett "Sis" Bunting-Weld,
Niagara-on-the-Lake et Toronto
Bryan P. Davies, *trésorier, Toronto*
Mike Filey, *Toronto*
Felix "Fil" Fraser, *Toronto*
Philip M. Goldsmith, *secrétaire,*
Toronto (jusqu'au 5 mars 2000)
Charles Hollenberg, *Toronto*
Ken Higgs, *Port Severn*
Arthur Lee, *Toronto*
R. Donald Maracle, *territoire Tyendinaga Mohawk*
Gail McIntyre, *Aurora*
John Pepall, *Toronto*
Sondra B. Phillips,
Toronto (jusqu'au 5 mars 2000)
Peter Richardson, *vice-président,*
Toronto (jusqu'au 5 mars 2000)
Sandra Rotman, *Erin et Toronto*
Georgina Tupper, *Kars*
Helen Vari, *Cobourg et Toronto*

COMITÉS DU CONSEIL
Programmes du patrimoine
Collecte de fonds
Centre des salles de théâtre Elgin et Winter Garden

Ontario Heritage Centre, Toronto

Message du président et de la directrice générale

La vraie richesse du patrimoine est sa contribution à nos vies personnelles. Qu'il s'agisse d'une promenade dans la nature, de fouilles permettant de découvrir des objets anciens ou de la restauration d'exemples parfaits d'architecture, le patrimoine fait partie intégrante de notre existence. Dans un monde caractérisé par le phénomène de mondialisation, le patrimoine est un antidote, car il nous permet de conserver ce qui nous tient à cœur et ce qui est vital pour les collectivités dans lesquelles nous vivons. C'est cette vision du patrimoine qui a orienté les travaux de la Fondation, à l'aube du nouveau millénaire.

Durant l'année écoulée, le conseil d'administration et le personnel de la Fondation ont déployé des efforts inlassables pour s'acquitter de la mission de l'organisme, soit la préservation, la protection et la promotion du patrimoine de la province, au profit des générations actuelles et futures. En dépit de ressources limitées, nous avons entrepris des projets novateurs et trouvé des solutions créatives pour nous acquitter de nos responsabilités fondamentales dans le domaine du patrimoine architectural, naturel et culturel.

Notre nouveau programme Jeunes leaders du patrimoine tend la main aux jeunes de l'Ontario. Ils doivent connaître l'histoire de la province pour pouvoir comprendre les gens, les événements et les défis du passé, qui façonneront notre avenir. Nous espérons que ce programme, par le biais de toute une série d'activités de conservation et de préservation du patrimoine, donnera l'occasion aux collectivités de rendre hommage aux jeunes qui ont la sauvegarde du patrimoine à cœur et de les encourager à poursuivre leurs intérêts.

Notre colloque Patrimoine 2000, qui a eu lieu à Toronto, nous a permis de mettre en lumière les problèmes et les défis dans le domaine du patrimoine, à l'aube du nouveau millénaire. Il nous a offert des options en matière de changement et de succès.

Le gouvernement provincial a également annoncé le nouveau Fonds d'encouragement à la protection du patrimoine, doté d'un financement de 10 millions de dollars. Ce financement nous permettra d'entreprendre de nouveaux projets à l'appui de la mission de ce fonds, soit favoriser les partenariats entre le secteur public et privé et la collaboration parmi tous les ordres de gouvernement pour préserver et protéger à perpétuité le patrimoine unique de la province.

Nous estimons que le Fonds d'encouragement à la protection du patrimoine est l'un des programmes les plus importants dans le domaine du patrimoine, introduit au cours des dernières années. Nous attendons avec impatience de pouvoir collaborer avec les collectivités et le secteur privé.

La Fondation est fière de pouvoir compter sur un conseil d'administration compétent et sur un personnel dévoué. Nous tenons également à rendre hommage à nos nombreux partenaires communautaires de toute la province.

Allan Gotlieb, *président*

Marjorie Mercer, *directrice générale*

Faits saillants en 1999-2000

La Fondation du patrimoine ontarien a accompli des progrès considérables en matière de réalisation du mandat dans le domaine de la conservation, en 1999-2000, grâce aux efforts de ses nombreux partenaires et supporters. Par conséquent, elle s'est engagée dans le nouveau millénaire dotée d'une énergie nouvelle, en sa capacité d'organisme provincial principal dans le secteur du patrimoine.

Le conseil d'administration a approuvé des priorités stratégiques claires de même qu'un plan directeur financier solide. Ils orienteront les travaux de la Fondation qui devra veiller à s'acquitter d'un mandat vaste et divers en disposant de ressources restreintes.

Rôle de fiduciaire du patrimoine

La Fondation garde en fiducie 22 propriétés du patrimoine architectural et 98 sites du patrimoine naturel (y compris des tronçons du sentier Bruce), soit au total 3 232 hectares (7 981 acres).

En 1999-2000, la Fondation a été heureuse d'accepter d'autres propriétés du patrimoine naturel. Dans le cadre de ses relations constantes avec la Bruce Trail Association (association du sentier Bruce), elle a accepté le titre sur huit propriétés de l'escarpement du Niagara, d'une superficie de 106 hectares (262 acres), situées le long du sentier Bruce. Ces propriétés continuent d'être gérées par la BTA. Outre les propriétés qu'elle détient dans l'est de l'Ontario, la Fondation a accepté le don généreux d'Arnold Gamble, d'Ottawa, qui a offert une section de 13 hectares (32 acres) du marais Osgoode, soit le marécage le plus vaste situé à l'est de la rivière Rideau, dans la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton.

La Fondation a terminé 14 projets d'immobilisations dans neuf de ses propriétés : maison Barnum, à Grafton; maison Bethune-Thompson, à Williamstown; maison George Brown et Centre du patrimoine ontarien, à Toronto; Place Fulford, à Brockville; Inge Va et maison McMartin, à Perth; Ferme Scotsdale, à Halton Hills et maison Mather-Walls, à Kenora. Des projets d'immobilisations pluriannuels ont été entrepris à l'Académie Rockwood, à Rockwood, et dans la maison Macdonell-Williamson, à East Hawkesbury.

La Fondation détient 189 servitudes protectrices du patrimoine protégeant les caractéristiques importantes du patrimoine architectural ou naturel des propriétés, même si ces dernières sont vendues. Il s'agit d'ententes juridiques volontaires signées entre les propriétaires et la Fondation. Sont inclus des phares et des gares de chemin de fer.

Cette année, la Fondation a signé une entente de servitude sur quatre propriétés patrimoniales majeures : la gare du CN de Hamilton, l'ancien immeuble de la Banque de Toronto, situé au 205, rue Yonge, à Toronto, une propriété du patrimoine naturel située le long du sentier Bruce dans le canton d'Euphrasia, et Benares, une maison historique située à Mississauga.

Vingt-cinq plaques commémorant la signature de

« Vingt-cinq plaques commémorant le don de servitudes ont été offertes aux propriétaires »

servitudes ont été remises aux propriétaires de ces sites. Ces plaques montrent l'importance que la protection du patrimoine architectural, culturel et naturel provincial revêt aux yeux de la Fondation.

La Pharmacie du Niagara, située à Niagara-on-the-Lake, a accueilli de nouveau près de 100 000 visiteurs cette année. Exploitée en tant que musée en collaboration avec l'Ordre des pharmaciens de l'Ontario, cette pharmacie bénéficiera d'un don généreux d'objets de la part du pharmacien retraité, Fred Blayney. Ces 74 objets, datant des 19e et 20e siècles, viendront compléter la collection et les expositions de la pharmacie et les quelque 20 000 objets du patrimoine culturel et 400 000 objets archéologiques de la collection de la Fondation.

Célébration du patrimoine ontarien

Le patrimoine était au cœur du colloque de la Fondation, intitulé Patrimoine 2000. Cette manifestation, organisée à l'occasion du nouveau millénaire, a attiré plus de 100 professionnels du patrimoine, des bénévoles, des chefs d'entreprise et des représentants du gouvernement, en novembre 1999. Dans son discours principal, le président de la Fondation, Allan Gotlieb, a identifié les nouvelles orientations au cours du siècle nouveau. Il a cerné les domaines de collaboration entre le gouvernement et d'autres intervenants pour répondre aux besoins des collectivités ontariennes au plan du patrimoine. Les cinq conférenciers émérites qui ont partagé leurs idées et leurs recommandations visant à rendre le patrimoine prioritaire dans la province, ont réitéré les idées exprimées par le président. Tout le monde a convenu que pour préserver et protéger les bâtiments du patrimoine de la province, il fallait veiller à ce qu'ils soient utilisés et à ce que des gens continuent d'y vivre et d'y travailler. L'approche adoptée par la Fondation en vue de la conservation de ses propriétés du patrimoine architectural est conforme à cette philosophie de polyvalence.

La Fondation a collaboré avec des groupes communautaires lors du dévoilement de huit plaques historiques provinciales, de couleur bleu et or. Ces plaques commémorent toute une série de sujets, qu'il s'agisse de l'incendie de 1949 à bord du Noronic, le paquebot sillonnant les Grands Lacs, qui a coûté la vie à 119 personnes, ou de l'hommage rendu au premier président de l'Université de Toronto, Sir Daniel Wilson, nommé à ce poste en 1890 (voir page 16). La Fondation a également remis 13 plaques locales (voir page 17). Ces plaques historiques provinciales et locales racontent l'histoire de personnages, de lieux et d'événements qui ont façonné l'histoire de la province. Plus de 1 100 plaques de la Fondation, de couleur bleu et or, ont été érigées dans la province. Elles rendent hommage à des personnages, des lieux et des événements importants de toute l'histoire de l'Ontario.

Grâce au soutien généreux de la London Life, la Fondation a pu lancer le programme Jeunes leaders du patrimoine, à London, durant la Semaine du patrimoine ontarien, en février 2000. Ce programme permet aux collectivités de rendre hommage à des jeunes exceptionnels, âgés au plus de 18 ans, et de reconnaître leur contribution à la protection et à la préservation du patrimoine.

Le Programme de reconnaissance des activités

« Les travaux de la Fondation reposent sur des partenariats fructueux »

Faits saillants en 1999-2000

patrimoniales communautaires, qui rend hommage aux particuliers et aux groupes en raison des efforts déployés en matière de conservation et de préservation, a permis de reconnaître la contribution de plus de 100 récipiendaires cette année (voir page 18).

La Fondation sensibilise le public à l'importance de la conservation du patrimoine en organisant des visites publiques de nombreux sites; en organisant des ateliers, des colloques et des conférences; en publiant des rapports sur les découvertes archéologiques; en envoyant un bulletin appelé *Questions de patrimoine*; en célébrant chaque année la Semaine du patrimoine; et en tenant à jour un site Web exhaustif et informatif.

Création de partenariats solides

Dans le cadre de ses travaux, la Fondation compte sur la collaboration de nombreux partenaires. En tant qu'organisme autonome et à but non lucratif, relevant du gouvernement provincial, la Fondation ne pourrait pas réaliser son vaste et important mandat sans les efforts déployés par de nombreux bénévoles et professionnels dévoués appartenant à des groupes, associations et collectivités de toute la province.

La Fondation s'est réjouie en particulier de l'annonce du financement consenti par le gouvernement de l'Ontario en vertu du Fonds d'encouragement à la protection du patrimoine de 10 millions de dollars. Le volet communautaire de 5 millions de dollars permettra aux organismes locaux, aux paliers de gouvernement, aux organismes de conservation et à d'autres intervenants de conserver et de restaurer des propriétés du patrimoine et de créer des fondations destinées à les entretenir à perpétuité. La Fondation a le plaisir d'administrer le programme communautaire en collaboration avec le ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs.

La Fondation cherche également à trouver des donateurs et des commanditaires pour pouvoir se prévaloir du volet de 5 millions de dollars en vertu du Fonds d'encouragement à la protection du patrimoine. Les fonds recueillis par la Fondation au titre des activités liées au patrimoine architectural, culturel et naturel feront l'objet d'un financement de contrepartie octroyé par le gouvernement provincial. Ce financement de contrepartie sera versé dans un fonds de dotation pour assurer la viabilité à plus long terme de la Fondation.

Ce fonds a permis à la Fondation de lancer un Fonds de conservation des jardins du patrimoine. Le soutien de particuliers, de sociétés et de fondations permettra à ce fonds de promouvoir les efforts de conservation et de restauration de jardins du patrimoine majeurs. Il sensibilisera également le public aux paysages importants de la province.

La Fondation a entrepris son premier projet de création d'un jardin du patrimoine sur la propriété de la maison George Brown, à Toronto, grâce au don généreux d'un des membres du conseil d'administration, Sandra Rotman. Ce jardin est le fruit d'une collaboration unique avec les étudiants de la faculté d'architecture, d'aménagement paysager et de conception de l'Université de Toronto, qui sont responsables des travaux de recherche et de conception.

« La Fondation a créé son premier jardin du patrimoine dans la maison historique George Brown, à Toronto »

La Fondation a continué son partenariat pluriannuel avec le département d'anthropologie de l'université, en organisant une école d'archéologie de six semaines, sur la propriété Ashbridge, à Toronto. Les jeunes qui ont participé au camp d'été du Musée royal de l'Ontario ont également visité la propriété Ashbridge pour voir comment les archéologues découvrent l'histoire.

Le 15 décembre 1999, la Fondation a commémoré le 10e anniversaire de la restauration et de la réouverture du Centre des salles de théâtre Elgin et Winter Garden, à Toronto. Ce centre est admiré à l'échelle nationale et internationale. Les bénévoles organisent des visites guidées régulières de ce qui est le dernier complexe avec salles superposées en exploitation au monde. Pour célébrer cet anniversaire, les bénévoles ont publié une brochure souvenir impressionnante relatant l'histoire du centre et les travaux de restauration de la Fondation.

À la Place Fulford de Brockville, l'Association des Amis de la Place Fulford a continué de jouer un rôle important au plan des opérations quotidiennes du musée. Les Amis ont organisé des visites guidées de ce manoir édouardien de 35 pièces surplombant le Saint-Laurent; ils ont organisé des expositions saisonnières et recueilli des fonds pour le musée. Chaque année, la Fondation et les Amis choisissent ensemble un projet de restauration. Cette année, on a demandé à un restaurateur et concepteur d'abat-jour sur mesure de recréer trois des neuf abat-jour d'époque. Des arrangements floraux d'époque ont également été conçus.

Les Amis de la maison Macdonell-Williamson ont été fort occupés cette année. Le groupe de bénévoles a planifié la restauration de l'entrée et de la salle de bal de la demeure et a entrepris des travaux pour améliorer l'accès au bâtiment. À l'étape de projet, citons la création d'un jardin du patrimoine, la conception d'un programme de visites guidées bilingues et la traduction en français du document *A Developmental History of the Macdonell-Williamson House and Lands*. Les Amis ont obtenu un financement des gouvernements provincial et fédéral à l'appui de ces projets. La maison Macdonell-Williamson, propriété de la Fondation, est située le long de la rivière des Outaouais, dans le canton d'East Hawkesbury.

Pour renforcer les liens solides tissés avec les organismes du patrimoine naturel, la Fondation a collaboré avec le ministère des Richesses naturelles à la conception d'un plan de revitalisation de l'étang de la Ferme Scotsdale. En collaboration avec l'Université de Guelph et Conservation Ontario, la Fondation a assumé un rôle de leadership dans le cadre de l'organisation du colloque sur la conservation Latornell, en 1999.

La Fondation s'efforce de renforcer ses nombreux partenariats valables et de nouer de nouveaux partenariats qui permettront de rendre la protection du patrimoine prioritaire au cours du nouveau millénaire.

Création d'un organisme solide

La Fondation continue d'introduire toute une série de stratégies visant à renforcer l'efficacité et la rentabilité de l'organisme.

L'obtention de recettes supplémentaires permettant

« La Fondation s'applique à tabler sur ses précieux partenariats »

Faits saillants en 1999-2000

d'appuyer les travaux entrepris dans le domaine du patrimoine est d'une importance vitale. La Fondation a donné de l'ampleur à ses activités d'organisation de conférences et d'événements spéciaux. Ces activités permettent non seulement d'accroître le financement, mais également d'attirer de nouveaux visiteurs dans les propriétés patrimoniales.

Les réservations au Centre des salles de théâtre Elgin et Winter Garden ont également augmenté durant l'année. Plus de mille spectacles, visites guidées, réceptions et événements ont été organisés dans ce spectaculaire lieu historique national.

Grâce à une planification minutieuse et à l'utilisation attentive des ressources extrêmement limitées, la Fondation est parvenue à réaliser le vaste éventail d'objectifs qu'elle s'était fixée. Par ailleurs, les supporters de la Fondation ont continué leurs dons généreux, contribuant ainsi à la réalisation de ses objectifs annuels.

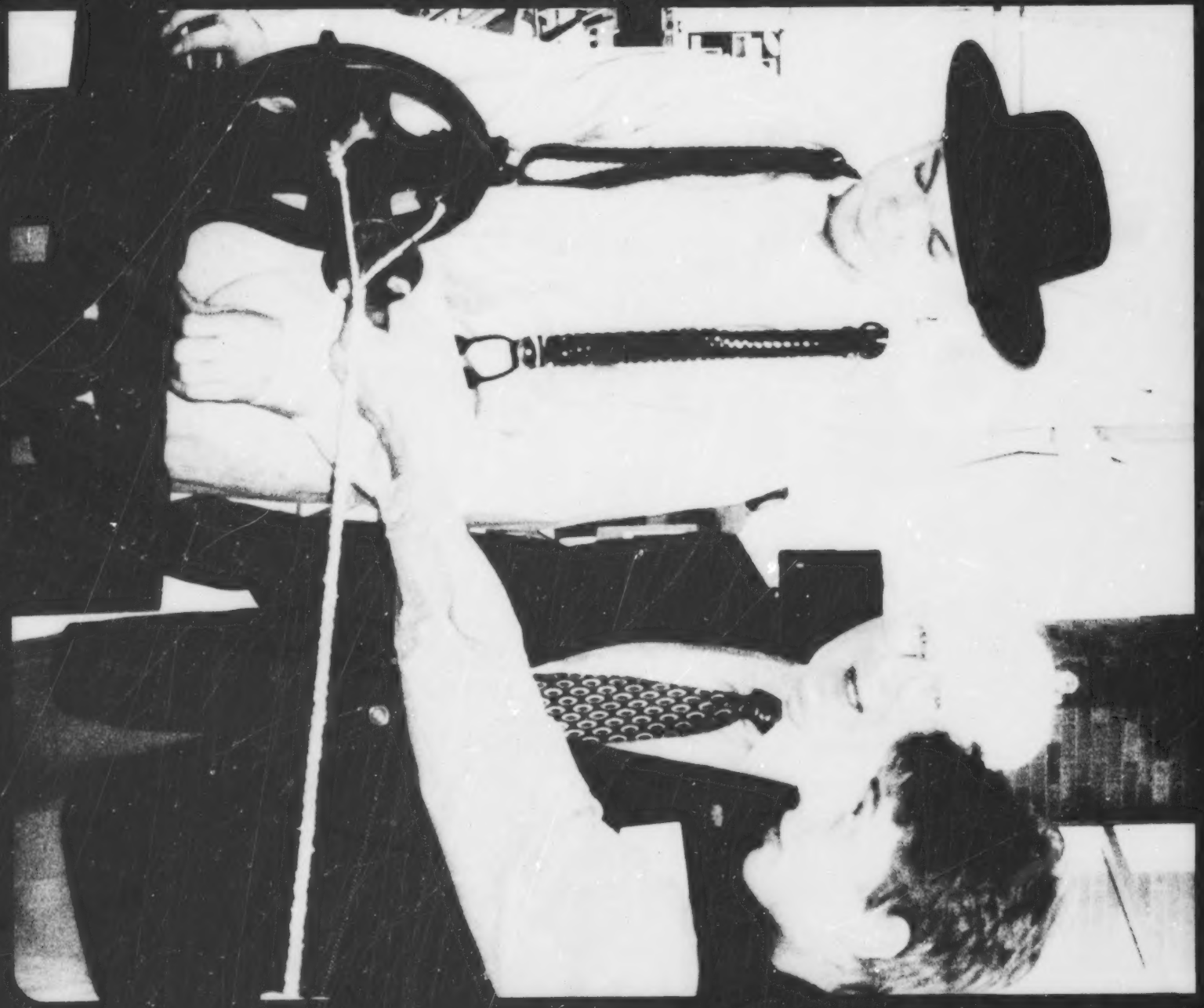
La Fondation a aussi veillé à ce que le passage au nouveau millénaire ne nuise pas aux propriétés et à l'actif détenus en fiducie dans toute la province. Le plan concernant le bogue de l'an 2000 a été mis en œuvre avec succès.

L'aube de ce nouveau millénaire a également été soulignée par la publication d'un numéro spécial de *Questions de patrimoine*. Ce numéro incluait un calendrier du millénaire relatant mille années d'histoire en Ontario par le biais d'objets, de propriétés et de plaques. La Fondation a publié deux autres numéros de *Questions de patrimoine* de même que le *1998 Annual Archaeological Report, Ontario*, soit le seul recueil annuel public sur les travaux archéologiques entrepris sur le terrain dans la province. Elle a aussi étoffé son site Web (www.heritagefdn.on.ca).

La Fondation a noué des liens plus étroits avec la Société du Partenariat ontarien de marketing touristique (POMT). Ce partenariat permettra d'améliorer l'image de marque de la Fondation au sein des initiatives de marketing touristique provinciales et à la Fondation d'assumer un rôle de leadership en matière de promotion de l'industrie touristique provinciale, secteur en pleine croissance. Le POMT a co-parrainé la publication du premier guide de grand tourisme patrimonial de la Fondation, destiné aux consommateurs, intitulé *Passeport du patrimoine*. Ce guide a été publié à l'automne 2000.

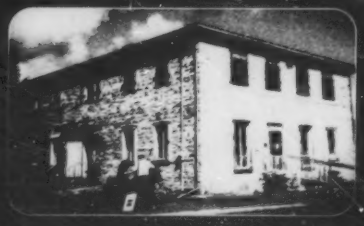
Nous tenons à remercier le conseil d'administration de la Fondation, son équipe d'employés dévoués et les nombreux bénévoles et partenaires de leur engagement envers la préservation du patrimoine de la province.

« *La Fondation continue de renforcer ses partenariats et d'en créer de nouveaux* »



Ken Higgs, membre du conseil d'administration, lors de la célébration de la Semaine du patrimoine 2000, à London.

Donateurs 1999-2000



DONS EN ESPÈCES

Margaret Angus, *Kingston*
Mary Ash, *Toronto*
Donald Ashbridge, *Port Perry*
Harold Atkins, *Brighton*
Dan Atkinson, *Belleville*
E. Marie Avey, *Norwich*
Catherine Axford, *Mississauga*
Donalda Badone, *Willowdale*
Harry B. Barrett, *Port Dover*
David E. Bathe, *Minden*
William Blundell, *Toronto*
J. M. Boucaud, *Mallorytown*
Gerald E. Boyce, *Belleville*
Fred J. Bradley, *Toronto*
Gerard Brender a Brandis, *Stratford*
Thomas Brinacombe, *Essex*
Donald Grant Brown, *Toronto*
Grace Bruford, *Toronto*
Harriett "Sis" Bunting-Weld, *Toronto*
Elizabeth Burton, *Toronto*
Malcolm Campbell, *Windsor*
Association canadienne des professionnels en dons planifiés, *Toronto*
Angela Carr, *Ottawa*
Edgar Clow, *Brockville*
Joyce Crook, *Toronto*
Robin Dafoe, *Toronto*
Bryan P. Davies, *Etobicoke*
Kenneth Dawson, *Thunder Bay*
Alison de Peralta-Truelove, *Toronto*
Jeff R. Duncan, *Hillsburgh*
Isabelle Earl, *Thamesville*
John Ecker, *Whitby*
Wayne Elvins, *Hamilton*
Jennifer Fallis, *Toronto*
Mike Filey, *North York*
Fil Fraser, *Toronto*
Amis de la Place Fulford, *Brockville*
Amis du Centre des salles de théâtre Elgin et Winter Garden, *Toronto*
Catherine Garwood-Jones, *Hamilton*
George Gibbons, *Toronto*
Ann Gibson, *Toronto*
Paula Gomme, *Toronto*
Allan Gotlieb, *Toronto*
Jan Gray, *Etobicoke*
Ivy L. Grix
Kit M. Gummer, *Toronto*
Julian Gwyn, *Ottawa*
K. William Hawkins, *Ingersoll*
Ken Higgs, *Port Severn*
Pauline Hill, *Don Mills*
Charles Hollenberg, *Toronto*
Richard G. M. Hopper, *Scarborough*
Maureen Hunt, *Huntsville*
Neil Jacoby, *Toronto*
Joan Johnston, *Martintown*
Sidney Joseph, *Thornhill*
Douglas Kehoe, *Toronto*
Pamela Kelly, *Grafton*
Lloyd King, *Hagersville*
Alice King Sculthorpe, *Port Hope*
Joan Kinsella, *Toronto*
J. William Lamb, *Etobicoke*
John Latimer, *Toronto*
John B. Lawson, *Toronto*
Nancy K. Logan, *Toronto*
Robert M. MacIntosh, *Toronto*
Kenneth A. MacKenzie, *Toronto*
Alice E. Mahon, *North York*
Patricia Malicki, *Windsor*

Donald J. McCartney, *Toronto*
Barbara McIntosh, *Toronto*
Gail McIntyre, *Aurora*
Faye McWatt, *Toronto*
Marjorie Mercer, *Toronto*
Mary Mitchell, *Guelph*
Maria Moncada-DiDanieli, *Scarborough*
Richard Moorhouse, *Toronto*
Richard Mortimer, *Toronto*
Janet Nankivell, *Toronto*
Newmarket Historical Society, *Newmarket*
Ella Norton, *Corumna*
Florence Partridge, *Guelph*
Ruth Patterson, *Toronto*
Gary Pattison, *Toronto*
Jean Payne, *Neutonville*
John Pepall, *Toronto*
Sondra Phillips, *Toronto*
Andre Philpot, *Marmora*
F. Poskocil, *Toronto*
Carol Pratt, *Toronto*
Jana M. Prock, *Toronto*
Gus Quattrocchi, *Perth*
M.D. Wendy Rebanks, *Toronto*
Ruth Redelmeier, *Richmond Hill*
David I. Richardson, *Toronto*
Peter Richardson, *Toronto*
Geraldine Robinson, *Flesherton*
Brian Rogers, *Toronto*
Peter Ross, *Markham*
Donald Rosser, *Mississauga*
Jack Ryrie, *Toronto*
Jane M. Schoonmaker, *Toronto*
William Scott, *Toronto*
Ann Semple, *Nepean*
John Shaul, *Granger*
Jocelyn Shaw, *Toronto*
Frank Sills, *Seaforth*
Brad Smith, *Toronto*
Lancelot J. Smith, *North York*
Walter Spence, *Toronto*
Andrew Stewart, *Toronto*
Lenore M. Strathy, *Toronto*
Thomas H.B. Symons, *Peterborough*
Uno Tassa, *Toronto*
Mary G. Thomas, *Toronto*
Joyce Townsend, *Kingston*
Georgie Tupper, *Kars*
Elisabeth Wallace, *Toronto*
James M. Webb, *Toronto*
Ed Werner, *Niagara-on-the-Lake*
William D. Wilson, *Toronto*
Greg K.W. Wong, *Toronto*

Dons de biens culturels
Fred Blayney, *Waterloo*
Doris McCarthy, *Scarborough*

Dons de servitude conservatrice du patrimoine
R. Gordon et Dorothy Elizabeth Erb, *Kitchener*

Dons de biens immobiliers
Arnold Gamble, *Ottawa*

Sociétés partenaires
Acton Precision Millwrights Ltd., *Acton*
Baldachin Inn, *Merrickville*
Banque de Nouvelle-Écosse, *Toronto*
Four Seasons Hotels Inc., *Don Mills*
London Life, *London*
Kraft General Foods Canada Inc., *Don Mills*
Philip Goldsmith & Company Ltd., architectes, *Toronto*
Rogers Communications Inc., *Toronto*
Banque Royale du Canada, *Toronto*
Fiducie de bienfaisance des employés du Groupe Financier Banque Royale, *Toronto*
Banque Toronto-Dominion, *Toronto*
Trevor P. Garwood-Jones Architects Inc., *Hamilton*

Fondations
Fondation canadienne Donner, *Toronto*
Fondation George et Helen Vari, *Toronto*
Fondation de la famille Heaslip, *Toronto*
Fondation historique de la Baie d'Hudson, *Toronto*
Fondation Lever Pond 's, *Toronto*
Fondation de la famille Rotman, *Toronto*
Fonds Ashbridge conservé par la Toronto Community Foundation

Plaques historiques provinciales

Les plaques de couleur bleu et or de la Fondation du patrimoine ontarien racontent l'histoire des personnages, des lieux et des événements qui ont façonné l'histoire de la province. Le Programme des plaques provinciales, lancé en 1956, est le programme le plus ancien et probablement le mieux connu de la Fondation. Plus de 1 100 plaques ont été érigées. En 1999-2000, huit nouvelles plaques ont été dévoilées. Vous trouverez leur texte ci-dessous.

Comté d'Algoma - Sault Ste. Marie

Les oiseaux jaunes de l'Ontario

En 1924, le gouvernement ontarien crée un service d'aviation pour remplacer les services de détection des feux de forêt en canoë et à pied. Ces avions jaunes et noirs sont surnommés les « oiseaux jaunes ». Basés à Sault-Ste-Marie, ils servent à la détection des incendies, au transport des pompiers et du matériel et, après l'invention des avions-citernes dans les années 1950, à combattre les feux de forêt. Au fil des ans, le service contribue aussi à la production de cartes, à la gestion de la faune, à l'observation des règlements et à de nombreux autres programmes provinciaux. Vu les nombreuses fonctions qu'ils exercent sur un vaste territoire, les « oiseaux jaunes » sont devenus l'un des plus importants services aériens non commerciaux au monde.
Située à l'intérieur des bureaux du musée Heritage Bushplane, 50, rue Pim, Sault Ste. Marie.

Comté de Middlesex - London

Harold A. Rogers, O.C., O.B.E. 1899-1994

Le fondateur des clubs Kin du Canada est né au 324 de la rue Dundas où il grandit, en face du manège militaire. Soucieux de retrouver l'esprit de corps qui régnait pendant qu'il faisait son service militaire, au cours de la Première Guerre mondiale, « Hal » Rogers crée à Hamilton, en 1920, le premier club Kin. D'autres s'ouvrent bientôt, sous son impulsion, pour servir la collectivité en répondant aux besoins les plus pressants. L'appui féminin est constant et, dès 1942, entraîne la création des Kinettes. Pendant la Seconde Guerre mondiale, Rogers préside la campagne « Du lait pour la Grande-Bretagne », première intervention nationale des clubs et prélude à bien d'autres. Sa vie durant, il ne cesse de visiter les clubs de tout le Canada et inspire de nombreux jeunes Canadiens à se mettre au service de la collectivité.
Située devant l'hôtel Delta Armouries, 325, rue Dundas, London

Plaques historiques provinciales

Comté de Niagara - Niagara-on-the-Lake
Niagara Harbour and Dock Company
En 1831, des hommes d'affaires locaux lancent la « Niagara Harbour and Dock Company » qui embauche des centaines d'ouvriers afin de creuser un bassin dans un marais au bord de la rivière Niagara. Vers la fin des années 1830, l'entreprise emploie près de 400 ouvriers et gère l'un des ports et des chantiers navals les plus actifs du Haut-Canada. Sa prospérité contribue au développement de l'économie locale, mais vers la fin des années 1840, des problèmes financiers la paralysent, ce qui entraîne une récession. Dans les années 1850 et 1860, le complexe industriel sert toujours puisqu'on y construit des wagons de chemin de fer et des bateaux à vapeur. Ce bâtiment, bureau de l'entreprise entre 1835 et 1853, est restauré en 1997.
Située devant la maison du maître de dock, 164, rue Ricardo, Niagara-on-the-Lake.

Comté de Perth - Stratford
L'École normale de Stratford, 1908
Au début du XX^{e} siècle, le gouvernement ontarien, soucieux de la qualité de l'éducation dans les campagnes, fait construire quatre écoles normales pour former davantage d'instituteurs qualifiés. C'est ainsi que l'on voit s'élever à North Bay, Peterborough, Hamilton et Stratford des bâtiments identiques, de style renaissance italienne. L'École normale de Stratford attire des hommes et des femmes des districts environnants, qui y reçoivent une formation adaptée aux exigences du milieu rural où vont enseigner la plupart des nouveaux diplômés. Rebaptisée Stratford Teachers' College en 1953, cette école a formé près de 14 000 instituteurs avant sa fermeture en 1973. C'est la seule des quatre écoles normales inaugurées entre 1908 et 1909 qui ait survécu sans grandes modifications.
Située devant le musée de Stratford-Perth, Stratford.

Comté de Thunder Bay - Thunder Bay
Rosvall et Voutilainen
Le 18 novembre 1929, les Finno-canadiens Viljo Rosvall et Janne Voutilainen quittent la région de Port Arthur pour Onion Lake, à vingt kilomètres en amont. Ils veulent mobiliser les bûcherons pour qu'ils fassent grève. Au printemps suivant, on retrouve leurs corps à Onion Lake. Des syndicalistes locaux et de nombreux Canadiens d'origine finlandaise pensent à un coup fourré, mais les jurys de coroner confirment un décès accidentel par noyade. Les obsèques des deux hommes ont lieu le 28 avril 1930, à Port Arthur. Alors que des milliers de personnes suivent le cortège jusqu'au cimetière Riverside, une éclipse du soleil assombrit le ciel. Le mystère entourant la mort de Rosvall et de Voutilainen subsiste et en a fait des martyrs de la cause du syndicalisme.
Située dans le parc Centennial, à la sortie de Black Bay Road, Thunder Bay.

Plaques historiques provinciales

VILLE DE TORONTO
Canadian International Air Show
La fascination de l'être humain pour l'aviation a rendu les rallyes aériens populaires depuis les premiers jours de l'aviation. Toronto fut le site de nombreux rallyes aériens au fur et à mesure de sa transformation en centre des transports aériens et de fabrication aéronautique, au début du vingtième siècle. Le Canadian International Air Show a vu le jour en 1946, lorsque la National Aeronautical Association of Canada a attiré d'énormes foules à un rallye aérien organisé à l'aéroport De Havilland, à Downsview. Cette manifestation, organisée tous les ans par la suite, fut transférée à la Place de l'Exposition en 1949 et elle devint une attraction permanente de l'Exposition nationale canadienne en 1956. Elle se transforma en rallye de classe mondiale où se produisaient toutes sortes d'avions, qu'il s'agisse de vols de précision ou d'acrobatie, et en lieu d'exposition de la technologie aéronautique.
Située à l'Exposition nationale canadienne, au nord du pont Bailey, derrière le kiosque à musique, Toronto.

SINISTRE À BORD DU « NORONIC »
Le soir du 16 septembre 1949, le bateau de croisière « Noronic » est amarré à la jetée n^{O} 9, à cent mètres vers l'Est. Il a à bord 524 passagers. Le lendemain matin, à 1 h 30, un passager remarque de la fumée sortant d'une armoire fermée à clé. L'équipage lutte contre l'incendie qui, avant qu'on ait pu avertir tout le monde, devient un véritable enfer. Les passagers empruntent la passerelle, descendent le long de cordages, se jettent sur le quai ou dans le bassin. Les pompiers, la police et les passants viennent à la rescousse, mais 119 personnes périssent. Tous les morts, sauf un, étaient américains. Suite à une enquête, les règlements de sécurité incendie deviennent plus stricts, et les vieux bateaux sont mis hors service, ce qui entraîne un déclin des croisières sur les Grands Lacs.
Adjacente au sentier situé à l'ouest du terminal des îles de Toronto, Queen's Quay Est, Toronto.

SIR DANIEL WILSON, 1816-1892
Homme cultivé, aux intérêts et aux talents multiples, Daniel Wilson s'était fait connaître en Grande-Bretagne comme auteur et illustrateur d'ouvrages sur le vieil Édimbourg et sur la préhistoire écossaise. En 1853, il obtient la chaire d'histoire et de littérature anglaise à l'Université de Toronto. Il y introduit des cours d'histoire, d'anglais et d'anthropologie et joue un grand rôle au sein de l'Institut canadien, société savante d'orientation scientifique. Il milite vigoureusement pour l'indépendance de l'Université face à l'ingérence politique et aux intérêts de groupes religieux sectaires. Président de University College entre 1880 et 1892, Daniel Wilson participe activement aux débats sur la fédération de l'université et l'admission des femmes. En 1890, il devient le premier président de l'Université fédérée de Toronto.
Située dans le quadrilatère entre la résidence Daniel Wilson et le collège University, sur le campus St. George de l'Université de Toronto, Toronto.

Plaques locales

Outre le Programme de plaques provinciales, la Fondation aide les collectivités à rendre hommage à des personnages ou à des événements importants du passé de la région, et à attirer l'attention du public sur des sites locaux, des plantes rares ou d'autres sujets importants, en érigeant des plaques locales. La Fondation a collaboré avec des particuliers et des groupes communautaires à l'installation de 13 plaques locales.

En collaboration avec le comité historique du centre-ville de Chatham et les élèves de 9e année du Chatham Collegiate Institute, la Fondation a aidé à ériger huit plaques locales dans la région de Chatham.

Lieu	Partenaire	Sujet
Chatham	The Parishioners of St. Joseph's	*Église St. Joseph's*
Chatham	Janet McGuigan Kelly	*Harrison Hall*
Chatham	Paroian Raphel Barristers and Solicitors	*Hôtel Garner*
Chatham	Jerry Tremblay	*AM (Sandy) Fleming*
Chatham	Baelda Holdings Ltd.	*Bibliothèque Carnegie*
Chatham	Zonta Club de Chatham-Kent	*Martin Delany*
Chatham	Tom Campbell	*Îlot Eberts*
Chatham	Jorden and Cook Architect	*Église First Presbyterian*
Chalk River	Corporation of the Village of Chalk River	*Hudson Stone*
Kingston	Kingston Historical Society	*Village Portsmouth*
Peterborough	Hazelbrae Barnardo Home Memorial Committee	*Hazelbrae*
Thamesville	Thamesville and District Historical Society	*Maison Tecumseth*
Toronto	William Thomas Gravesite Committee	*William Thomas (1799-1860)*

Récipiendaires du Programme de reconnaissance des activités patrimoniales communautaires

Le Programme annuel de reconnaissance des activités patrimoniales communautaires permet de rendre publiquement hommage aux réalisations individuelles exceptionnelles sur le plan de la conservation du patrimoine local. On encourage les conseils municipaux et les conseils des Premières nations à proposer la candidature de particuliers qui ont entrepris des activités patrimoniales novatrices et exceptionnelles ou qui ont prouvé leur engagement à long terme envers la préservation, la protection et la promotion du patrimoine.

A cours de sa quatrième année d'existence, la Fondation a rendu hommage aux 103 récipiendaires suivants. Citons, au nombre de leurs réalisations, la création d'un refuge pour les plantes, les oiseaux et la faune indigènes; la restauration d'une cabane en rondins datant de 1847; et l'enseignement de danses, de langues et de l'histoire locales.

PREMIÈRES NATIONS
Mary Commanda*,
Algonquins de Pikwakanagan
Irene Pawis, *Première Nation Shawanaga*

MUNICIPALITÉS
Thompson(Tommy)Adamson, *Ville de Mississauga*
Patricia Anderson, *Ville de Cobalt*
Virginia Anger, *Ville de Port Colborne*
Diane Armstrong, *Ville de Timmins*
Vera Babcock, *Canton de Loyalist*
T. Melville Bailey, *Ville de Hamilton*
Grace Barker, *Village de Bobcaygeon*
James R. Barrie, *Canton de Dumfries Nord*
Gerald Belanger, *Village de Marmora*
Clay Benson, *Ville de Port Hope*
George E. Boake, *Canton de Mono*
Shirley Bond, *Canton d'Assiginack*
Ruth Burkholder, *Ville de Whitchurch-Stouffville*
Charles Burnett, *Canton de Dymond*
Fred J. Campbell, *Ville de Thorold*
Diana Chevrier,
Canton de Rear of Yonge and Escott
John Cobb, *Ville de Haileybury*
Bonnie Cooper, *Ville de Wasaga Beach*
Andy Cormack, *Municipalité de Arran-Elderslie*
Nina Cotton, *Canton de Ramara*
Verna Cotton, *Canton de Cumberland*
Robert Cripps, *Ville de Guelph*
Michael J. Davidson,
Canton de Black River-Matheson
Allan Dickson, *Canton de Carleton Ouest*
Stewart Donnelly, *Canton de Strong*
Fran Douglas,
Municipalité de Campbellford-Seymour
Catherine Drinkwater, *Canton de Severn*
George Dukovac, *Canton de Dymond*
Dorothy Dundas, *Canton de Dorchester Nord*
George Elliott, *Ville de Halton Hills*
Cindy Fisher, *Ville de Goderich*

Dorothy Greenwood, *Canton de Dymond*
Verna Haggith, *Canton de Tehkummah*
Irene Hailstone, *Canton de Carling*
Keith Hall, *Ville de Perth*
Grant Haskin, *Canton de Front of Escott*
Betty Hay, *Canton de Russell*
Helen Hedge, *Ville d'Ajax*
Milton Henderson, *Ville de Stoney Creek*
Vera Hiscock, *Village de Neustadt*
Ernest Inch, *Canton de Plummer Additional*
Glen Jackson, *Canton de Chapple*
Leslie Josus, *Canton de Terrace Bay*
Anthony Keith, *Village de Rockcliffe Park*
Rolf Kenton*, *Canton de Hope*
Lorna Krawchuck, *Ville de Toronto*
Roger Lafond, *Canton de Nipissing*
Ken Lamb, *Ville de Milton*
Betty Larkworthy, *Ville de Stratford*
Rocky Larsen, *Ville de Capreol*
Marie Lebel, *Ville de Hearst*
C. David Lethbridge, *Canton de Radcliffe*
Mary Lettner, *Ville de Mississippi Mills*
George Luesby, *Ville de Newmarket*
Bernard MacDonald, *Canton de Stormont Sud*
John Macfie, *Canton de Hagerman*
Lyn MacMillan, *Ville de Vaughan*
Fred J. Mann, *Ville d'Elliot Lake*
Daniel Marchildon, *Canton de Tiny*
Ashley McBride, *Ville de Peterborough*
Brigadier-général John A. McGinnis*, C.M., C.D., *Ville de Toronto*
Evelyn McLean, *Ville de Windsor*
Pat McLean, *Ville de Sarnia*
Glen Millson, *Ville de St. Marys*
Margaret Montgomery, *Village de Hastings*
Paula Niall, *Ville d'Owen Sound*
Jean Palmer, *Ville d'Ottawa*
Barbara Paterson, *Canton de Lake of Bays*
Alfred Barclay Peart, *Ville de Haldimand*
Tini Pel, *Ville de Gore Bay*
Nicole Perras-Guertin, *Ville de Kapuskasing*
Frank Phillips, *Ville de Seaforth*
Ted Piggott, *Ville d'Orangeville*
Robert S. Pilot, *Ville de Pembroke*
John Pomeroy, *Ville d'Orillia*
Shirley Ramsay, *Canton de Carling*
Audrey Renton, *Canton de Rideau*
Johanna Rowe, *Canton de Michipicoten*
Margaret Rowell, *Ville de Waterloo*
Hillis Rowland, *Ville de Caledon*
René Schoemaker, *Canton d'Edwardsburgh*
Michael John Seaman, *Ville de Brampton*
Pierre-Yves Séguin, *Ville de Hawkesbury*
Art Shaw, *Canton de Rear of Leeds and Lansdowne*
David Shulist, *Cantons de Sherwood, Jones et Burns*
Douglas Sifton, *Ville de Cobourg*
Audrey Smith Koning, *Ville de Richmond Hill*
Marilyn Sneddon, *Canton de Bathurst Burgess Sherbrooke*
Walter Spadoni, *Canton de White River*
Reno Spadoni, *Canton de White River*
Robert Stevenson, *Ville de Nanticoke*
Annette Stewart, *Canton de Zorra*
David Ronald Taylor, *Comté de Prince Edward*
Donna Thompson, *Ville de Brighton*
Audrey Thomson, *Ville d'Aylmer*
Kenneth Verrell, *Ville de St. Thomas*
Leah Wallace, *Ville de Flamborough*
Helen Wanless, *Canton d'Essa*
Emma Louise Windatt, *Canton de Bexley*
Florence Wright, *Village de Wyoming*
Gordon Wright, *Ville de New Tecumseth*
William Wylie, *Ville de Markham*

* *À titre posthume*

1999-2000 *Personnel de la Fondation du patrimoine ontarien*

BUREAU DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Marjorie Mercer
Directrice générale

Catherine Axford
Adjointe au président et à la directrice générale

Raheel Raza
Secrétaire de direction

DÉVELOPPEMENT

Janet Nankivell
Directrice

SERVICES GÉNÉRAUX

Jan Gray
Directrice

Uno Tassa
Chef, Services financiers et technologie de l'information

Ed Hong
Coordonnateur, Technologie de l'information

Chris Jayasuriya
Comptable principal

Isabel Reid
Commis aux finances

Barbara Rochon
Adjointe – Services généraux

COMMERCIALISATION ET COMMUNICATIONS

Alan Wojcik
Chef (jusqu'en février 2000)

Wendy Lewis
Coordonnatrice principale, Éducation communautaire

Barbara McIntosh
Coordonnatrice principale, Commercialisation et Développement

PROGRAMMES ET OPÉRATIONS DU PATRIMOINE

Richard Moorhouse
Directeur (jusqu'en octobre 1999)

Brian Rogers
Chef, Opérations

Michele Alosinac
Coordonnatrice, Centres de conférences et tournages

Romas Bubelis
Chef de projet, Conservation du patrimoine

Jeremy Collins
Coordonnateur, Acquisitions et Cessions

Kathryn Dixon
Agente de liaison communautaire

Dena Doroszenko
Archéologue

Kim Gavine
Consultante, Patrimoine naturel

Kathy Gray
Administratrice immobilière (jusqu'en août 1999)

Denis Héroux
Technicien, Conservation architecturale

John Hogbin
Administrateur immobilier, Servitudes protectrices du patrimoine

Paul Litt
Coordonnateur, Programmes des plaques historiques

Myrna MacLean
Secrétaire

Wendy Parsan
Adjointe administrative

Susan Patterson
Gestionnaire immobilière

Simonette Seon-Milette
Administratrice immobilière, Collections

Maria Simões
Administratrice immobilière

Paul Smith
Coordonnateur, Patrimoine naturel (jusqu'en octobre 1999)

CENTRE DES SALLES DE THÉÂTRE
ELGIN ET WINTER GARDEN

Richard Mortimer
Administrateur général

Arnie Lappin
Coordonnateur, Commercialisation et Communications

Outre les employés susmentionnés, la Fondation tient à remercier le personnel contractuel et les employés embauchés pour une période déterminée de leurs précieux concours et efforts.

En 1999-2000, le salaire de Marjorie Mercer était de 100 000 $ ou plus. (Renseignements fournis en vertu de la *Loi de 1996 sur la divulgation des traitements dans le secteur public*.)

Renseignements supplémentaires sur la *Fondation du patrimoine ontarien*

Le site Web de la Fondation du patrimoine ontarien (*www.heritagefdn.on.ca*) contient de plus en plus de renseignements sur la Fondation, ses objectifs et son mandat, les propriétés du patrimoine architectural et naturel, de même que des renseignements sur ses programmes et sur les partenariats communautaires.

Questions de patrimoine, la circulaire de la Fondation du patrimoine ontarien, est publiée trois fois par an. On peut s'y abonner gratuitement.

Le patrimoine ontarien : Célébration de la conservation du patrimoine relate l'histoire de nombreux projets entrepris par la Fondation en collaboration avec des particuliers et des organismes de toute la province. Cet ouvrage de 208 pages a été publié en 1997 à l'occasion du 30e anniversaire de la Fondation.

L'*Annual Archaeological Report, Ontario*, est un sommaire annuel de la prospection archéologique et des fouilles entreprises chaque année en Ontario.

Pour de plus amples renseignements sur ces publications, s'adresser à la :

Fondation du patrimoine ontarien
Service de la commercialisation et
des communications
10, rue Adelaide Est
Toronto (Ontario)
M5C 1J3

Téléphone : 416 325-5015
Télécopieur : 416 314-0744
Courriel : *marketing@heritagefdn.on.ca*
Site Web : *www.heritagefdn.on.ca*

QUESTIONS DE PATR
PATRIMOINE 2000 - LES VOIES DU CHANG
ARCHÆ
a celebration of conservation

Office of the
Provincial Auditor
of Ontario

Bureau du
vérificateur provincial
de l'Ontario

Box 105, 15th Floor, 20 Dundas Street West, Toronto, Ontario M5G 2C2
B.P. 105, 15e etage, 20, rue Dundas ouest, Toronto (Ontario) M5G 2C2
(416) 327-2381 Fax: (416) 327-9862

Rapport du vérificateur

À la Fondation du patrimoine ontarien et à la
ministre des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs

J'ai vérifié l'état de la situation financière de la Fondation du patrimoine ontarien au 31 mars 2000 et l'état des résultats et soldes des fonds pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces état financiers incombe à la direction de la Fondation. Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en me fondant sur ma vérification.

Sous réserve des exceptions mentionnées au paragraphe suivant, la vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

La Fondation tire certaines recettes de dons en espèces et de dons de biens et d'articles de nature culturelle, dont l'intégralité ne peut faire l'objet d'une vérification financière satisfaisante. La vérification de ces recettes n'a donc porté que sur les sommes comptabilisées par la Fondation, et je n'ai pu déterminer la nécessité de procéder à des redressements pour les recettes provenant des dons, l'excédent des recettes sur les dépenses, l'actif et les soldes des fonds.

À mon avis, et à l'exception de l'effet des redressements éventuels dont j'aurais pu déterminer la nécessité si j'avais été en mesure de vérifier l'intégralité des dons mentionnés au paragraphe précédent, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière de la Fondation au 31 mars 2000, ainsi que les résultats de son exploitation pour l'exercice prenant fin à cette date, selon les principes comptables décrits au résumé des conventions comptables des états financiers.

Toronto (Ontario)
Le 30 juin 2000

J.R. McCarter, CA
Vérificateur provincial adjoint (par intérim)

Fondation du patrimoine ontarien

État de la situation financière

(en milliers de dollars)

31 mars	Caisse générale	Fonds assujettis à des restrictions	Fondation	Total 2000	Total 1999
Actif					
À court terme					
Espèces et certificats de dépôt	1 611 $	9 733 $	1 118 $	12 462 $	6 129 $
Comptes débiteurs et intérêts courus	573	92	–	665	374
Titres négociables au coût (valeur cotée 4 043 $; 1999 : 649 $)	490	3 444	–	3 934	490
Dépenses payées d'avance	96	–	–	96	38
	2 770	13 269	1 118	17 157	7 031
Solde interfonds (Note 1)	(345)	345	–	–	–
Immobilisations (Note 2)	110	29	–	139	114
	2 535 $	13 643 $	1 118 $	17 296 $	7 145 $
Passif et soldes des fonds					
Passif à court terme					
Comptes créditeurs et charges à payer	828 $	51 $	–	879 $	652 $
Recettes du guichet gardées en fiducie	934	–	–	934	311
Dépôts	243	10	–	253	115
	2 005	61	–	2 066	1 078
Soldes des fonds					
Investissements en immobilisations	110	29	–	139	114
Restrictions externes	–	11 745	864	12 609	3 459
Restrictions internes	–	1 808	254	2 064	2 054
Actif net sans restrictions	420	–	–	420	440
	530	13 582	1 118	15 230	6 067
	2 535 $	13 643 $	1 118 $	17 296 $	7 145 $

Au nom du conseil d'administration :

Allan Gotlieb _____ Administrateur

B.D. Davies _____ Administrateur

Fondation du patrimoine ontarien

État de la situation financière

(en milliers de dollars)

31 mars	Caisse générale	Fonds assujettis à des restrictions	Fondation	Total 2000	Total 1999
Actif					
À court terme					
Espèces et certificats de dépôt	1 611 $	9 733 $	1 118 $	12 462 $	6 129 $
Comptes débiteurs et intérêts courus	573	92	–	665	374
Titres négociables au coût (valeur cotée 4 043 $; 1999 : 649 $)	490	3 444	–	3 934	490
Dépenses payées d'avance	96	–	–	96	38
	2 770	13 269	1 118	17 157	7 031
Solde interfonds (Note 1)	(345)	345	–	–	
Immobilisations (Note 2)	110	29	–	139	114
	2 535 $	13 643 $	1 118 $	17 296 $	7 145 $
Passif et soldes des fonds					
Passif à court terme					
Comptes créditeurs et charges à payer	828 $	51 $	–	879 $	652 $
Recettes du guichet gardées en fiducie	934	–	–	934	311
Dépôts	243	10	–	253	115
	2 005	61	–	2 066	1 078
Soldes des fonds					
Investissements en immobilisations	110	29	–	139	114
Restrictions externes	–	11 745	864	12 609	3 459
Restrictions internes	–	1 808	254	2 064	2 054
Actif net sans restrictions	420	–	–	420	440
	530	13 582	1 118	15 230	6 067
	2 535 $	13 643 $	1 118 $	17 296 $	7 145 $

Au nom du conseil d'administration :

Allan Gotlieb, Administrateur

B. Davies, Administrateur

Fondation du patrimoine ontarien

État des résultats financiers

(en milliers de dollars)

Pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars	Caisse générale	Fonds assujettis à des restrictions	Fondation	Total 2000	1999
Recettes					
Subventions					
Ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs (Note 4)	**2 014 $**	**10 200 $**	**–**	**12 214 $**	2 505 $
Divers	**7**	**33**	**–**	**40**	20
Frais de location et de permis	**2 195**	**–**	**–**	**2 195**	1 880
Vente d'actif	**–**	**–**	**–**	**–**	238
Revenu de placement (Note 5)	**236**	**108**	**16**	**360**	427
Autre revenu	**184**	**325**	**–**	**509**	284
Collecte de fonds et commandites de société					
Espèces	**156**	**16**	**–**	**172**	237
Propriétés et collections	**504**	**–**	**–**	**504**	131
Autres dons en nature	**2**	**–**	**–**	**2**	7
	5 298	**10 682**	**16**	**15 996**	5 684
Dépenses					
Propriétés en fiducie et collections	**2 015**	**222**	**–**	**2 237**	1 904
Patrimoine – Programmes, activités et événements spéciaux	**868**	**204**	**–**	**1 072**	1 235
Opérations des centres commerciaux	**2 140**	**191**	**–**	**2 331**	1 925
Administration	**474**	**–**	**–**	**474**	436
Subventions	**1**	**49**	**–**	**50**	1 180
Remboursement (Note 9)	**–**	**669**	**–**	**669**	600
	5 498	**1 335**	**–**	**6 833**	7 290
Excédent des recettes sur les dépenses (des dépenses sur les recettes)	**(200) $**	**9 347 $**	**16 $**	**9 163 $**	(1 636) $

Fondation du patrimoine ontarien

État de l'évolution du solde des fonds

(en milliers de dollars)

Pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars	Investissement en immobilisations	Fonds assujetti à des restrictions externes – Dotation	Fonds assujetti à des restrictions internes – Dotation	Fonds assujetti à des restrictions externes	Fonds assujetti à des restrictions internes	Actif net sans restrictions	Total 2000	[illegible]
Solde, en début d'exercice	114 $	673 $	249 $	2 786 $	1 805 $	440 $	6 067 $	7 703 $
Excédent des (dépenses sur les recettes) recettes sur les dépenses	(80)	11	5	9 239	124	(136)	9 163	[illegible]
Investissement en immobilisations	105	–	–	–	(19)	(86)	–	
Transfert	–	180	–	(280)	(102)	202	–	
Solde à la fin de l'exercice	139 $	864 $	254 $	11 745 $	1 808 $	420 $	15 230 $	6 067 $

Fondation du patrimoine ontarien

État des résultats financiers

(en milliers de dollars)

Pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars	Caisse générale	Fonds assujettis à des restrictions	Fondation	Total 2000	Total 1999
Recettes					
Subventions					
Ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs (Note 4)	**2 014 $**	**10 200 $**	**–**	**12 214 $**	2 505 $
Divers	**7**	**33**	**–**	**40**	20
Frais de location et de permis	**2 195**	**–**	**–**	**2 195**	1 810
Vente d'actif	**–**	**–**	**–**	**–**	233
Revenu de placement (Note 5)	**236**	**108**	**16**	**360**	427
Autre revenu	**184**	**325**	**–**	**509**	284
Collecte de fonds et commandites de société					
Espèces	**156**	**16**	**–**	**172**	237
Propriétés et collections	**504**	**–**	**–**	**504**	131
Autres dons en nature	**2**	**–**	**–**	**2**	7
	5 298	**10 682**	**16**	**15 996**	5 654
Dépenses					
Propriétés en fiducie et collections	**2 015**	**222**	**–**	**2 237**	1 904
Patrimoine – Programmes, activités et événements spéciaux	**868**	**204**	**–**	**1 072**	1 245
Opérations des centres commerciaux	**2 140**	**191**	**–**	**2 331**	1 925
Administration	**474**	**–**	**–**	**474**	436
Subventions	**1**	**49**	**–**	**50**	1 180
Remboursement (Note 9)	**–**	**669**	**–**	**669**	600
	5 498	**1 335**	**–**	**6 833**	7 290
Excédent des recettes sur les dépenses (des dépenses sur les recettes)	**(200) $**	**9 347 $**	**16 $**	**9 163 $**	(1 636) $

Fondation du patrimoine ontarien

État de l'évolution du solde des fonds

(en milliers de dollars)

POUR L'EXERCICE AYANT PRIS FIN LE 31 MARS	INVESTISSEMENT EN IMMOBILISATIONS	FONDS ASSUJETTI À DES RESTRICTIONS EXTERNES – DOTATION	FONDS ASSUJETTI À DES RESTRICTIONS INTERNES – DOTATION	FONDS ASSUJETTI À DES RESTRICTIONS EXTERNES	FONDS ASSUJETTI À DES RESTRICTIONS INTERNES	ACTIF NET SANS RESTRICTIONS	TOTAL 2000	TOTAL 1999
Solde, en début d'exercice	**114 $**	**673 $**	**249 $**	**2 786 $**	**1 805 $**	**440 $**	**6 067 $**	7 703 $
Excédent des (dépenses sur les recettes) recettes sur les dépenses	**(80)**	**11**	**5**	**9 239**	**124**	**(136)**	**9 163**	1 636
Investissement en immobilisations	**105**	**–**	**–**	**–**	**(19)**	**(86)**	**–**	–
Transfert	**–**	**180**	**–**	**(280)**	**(102)**	**202**	**–**	–
Solde à la fin de l'exercice	**139 $**	**864 $**	**254 $**	**11 745 $**	**1 808 $**	**420 $**	**15 230 $**	6 067 $

Fondation du patrimoine ontarien

Flux de trésorerie

(en milliers de dollars)

Pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars	Total 2000	Total [illegible]
Flux de la trésorerie provenant des activités d'exploitation		
Excédent des recettes sur les dépenses (dépenses sur les recettes)	**9 163 $**	[illegible] $
Rajustements pour rapprocher l'excédent des recettes sur les dépenses (dépenses sur les recettes) avec l'encaissement net provenant (utilisé pour) des activités d'exploitation		
Amortissement	**80**	[illegible]
Évolution des soldes du fonds de roulement autre que les disponibilités		
Comptes débiteurs et intérêt couru	**(291)**	[illegible]
Titres négociables	**(3 444)**	[illegible]
Charges payées d'avance	**(58)**	[illegible]
Comptes créditeurs et charge à payer	**227**	[illegible]
Recettes de guichet gardées en fiducie	**623**	[illegible]
Dépôts	**138**	[illegible]
	6 438	[illegible]
Mouvements de trésorerie provenant des investissements		
Achat d'immobilisations	**(105)**	[illegible]
Variation nette de l'encaisse	**6 333**	[illegible]
Encaisse en début d'exercice	**6 129**	[illegible]
Encaisse à la fin de l'exercice	**12 462 $**	[illegible] $

Fondation du patrimoine ontarien

Flux de trésorerie

(en milliers de dollars)

Pour l'exercice ayant pris fin le 31 mars	Total 2000	Total 1999
Flux de la trésorerie provenant des activités d'exploitation		
Excédent des recettes sur les dépenses (dépenses sur les recettes)	**9 163 $**	(1 636) $
Rajustements pour rapprocher l'excédent des recettes sur les dépenses (dépenses sur les recettes) avec l'encaissement net provenant (utilisé pour) des activités d'exploitation		
Amortissement	**80**	60
Évolution des soldes du fonds de roulement autre que les disponibilités		
Comptes débiteurs et intérêt couru	**(291)**	(170)
Titres négociables	**(3 444)**	825
Charges payées d'avance	**(58)**	(18)
Comptes créditeurs et charge à payer	**227**	(122)
Recettes de guichet gardées en fiducie	**623**	177
Dépôts	**138**	36
	6 438	(848)
Mouvements de trésorerie provenant des investissements		
Achat d'immobilisations	**(105)**	(61)
Variation nette de l'encaisse	**6 333**	(909)
Encaisse en début d'exercice	**6 129**	7 038
Encaisse à la fin de l'exercice	**12 462 $**	6 129 $

Fondation du patrimoine ontarien

Résumé des principales conventions comptables

Nature des activités

La Fondation, régie par la *Loi sur le patrimoine de l'Ontario*, est un organisme sans but lucratif relevant du ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs qui vise à préserver, protéger et promouvoir le patrimoine de l'Ontario en recevant, en tenant en fiducie ou en administrant les dons d'objets et de biens patrimoniaux de nature culturelle. Elle fournit des conseils techniques et un appui financier aux particuliers, organismes privés et organismes publics ayant à cœur la protection du patrimoine, effectue des recherches, assure la sensibilisation du public et entreprend d'autres initiatives. La Fondation est une société de la Couronne à but non lucratif et, en tant que telle, elle est exemptée de l'impôt sur le revenu et peut émettre des reçus d'impôt aux donateurs.

Comptabilité par fonds

La Fondation utilise la méthode de comptabilité des fonds assujettis à des restrictions au titre des contributions. Ces ressources sont classées, aux fins de la comptabilité et des rapports, en fonds tenus conformément à leurs objectifs particuliers ou aux directives du conseil d'administration. Les virements d'un fonds à l'autre sont faits avec l'approbation du conseil, à l'exception de la composante d'immobilisations des fonds assujettis à des restrictions externes qui exige l'approbation des donateurs de fonds. Aux fins des rapports financiers, il existe deux groupes de fonds.

Caisse générale

La caisse générale sert à toutes les transactions journalières courantes de la Fondation. La Fondation peut débourser ou dépenser toute somme de sa caisse générale ou en disposer autrement afin de poursuivre ses objectifs et de couvrir les dépenses engagées pour réaliser ses objectifs.

Fondation du patrimoine ontarien

Résumé des principales conventions comptables

Fonds assujettis à des restrictions

Les fonds assujettis à des restrictions comprennent :

a. Les fonds assujettis à des restrictions externes
   - Les subventions versées par les gouvernements fédéral et provincial et des organismes à but non lucratif pour le financement de projets particuliers.
   - Les dons reçus dont l'utilisation est assujettie aux conditions stipulées par les donateurs.
   - Un fonds de réserve constitué en vertu de l'article 13 de la *Loi sur le patrimoine de l'Ontario*, dont le capital ne peut être dépensé sans le consentement du lieutenant-gouverneur en conseil.

b. Fonds assujettis à des restrictions internes
   - Les fonds mis de côté par le conseil d'administration pour financer des projets particuliers.

Fonds de dotation

Il s'agit des ressources de fondation à capital permanent. Le revenu de placement assujetti à des restrictions stipulant qu'on l'ajoute au montant du capital du fonds de dotation sera déclaré comme revenu du fonds de dotation. Le revenu de placement divers gagné sur les ressources des fonds de dotation sera déclaré dans la catégorie de la caisse générale ou des fonds assujettis à des restrictions, compte tenu de la nature des restrictions imposées par les contributeurs au fonds de dotation.

Titres négociables

Les titres négociables sont comptabilisés au coût avec rajustement au titre de l'amortissement des primes ou des escomptes sur les achats jusqu'à maturité.

Fondation du patrimoine ontarien

Résumé des principales conventions comptables

Immobilisations

Les immobilisations acquises, y compris le matériel informatique, le matériel de bureau et les accessoires sont enregistrés au coût. Les immobilisations d'apport sont enregistrées à leur juste valeur correspondant à la date de la contribution. L'amortissement se fait selon la méthode d'allocation linéaire pendant la durée de vie utile des biens variant entre 3 et 5 ans.

Comptabilisation des produits

Les contributions assujetties à des restrictions liées aux opérations générales sont considérées comme des recettes de la caisse générale durant l'année au cours de laquelle les dépenses connexes sont encourues. Toutes les autres contributions assujetties à des restrictions sont considérées comme des recettes du fonds approprié assujetti à des restrictions.

Le revenu de placement non assujetti à des restrictions gagné sur les ressources du fonds assujetti à des restrictions est considéré comme recettes de la caisse générale.

Biens et articles de nature culturelle

Les biens et articles de nature culturelle acquis par voie de dons sont comptabilisés à leur valeur estimative à titre de recettes et de dépenses, tandis que ceux qui ont été achetés sont comptabilisés comme dépenses au prix coûtant. Les dépenses de restauration sont inscrites comme dépenses à mesure qu'elles sont engagées. La Fondation maintient et entretient toute une série de propriétés et d'articles de nature culturelle qu'elle garde sous forme de collection.

Vente d'actif

Les propriétés appartenant à la Fondation font l'objet d'un examen régulier. On tient compte des critères suivants : intérêt sur le plan provincial, viabilité financière, vision de la Fondation et possibilité de protéger ce site par d'autres moyens comme des servitudes protectrices du patrimoine. Les propriétés dont la Fondation n'a pas besoin d'être directement propriétaire pour que leur protection à long terme soit assurée peuvent être vendues; le produit sera affecté à la caisse générale ou au fonds assujetti à des restrictions, conformément aux politiques du conseil d'administration. Certains frais imprévus qui ont été encourus avant la vente des propriétés sont inclus aux comptes débiteurs.

Fondation du patrimoine ontarien

Résumé des principales conventions comptables

Contribution de dons en nature

Les travaux de la Fondation font l'objet de dons en nature. Ces montants sont inscrits en tant que recettes et dépenses dans les présents états financiers.

Contribution de services

Environ 363 bénévoles contribuent au total approximativement 11 250 heures par année afin d'aider la Fondation à offrir ses services. Comme il est difficile d'estimer leur juste valeur, les contributions de services ne sont pas incluses aux présents états financiers.

Instruments financiers

À moins d'indication contraire, la direction ne pense pas que la Fondation court un risque majeur en matière d'intérêts, de change ou de crédit dû à ces instruments financiers.

Les certificats de dépôt incluent les titres de la dette publique et les effets de commerce d'une banque à charte au taux d'intérêt réel de 5,4 % (4,8 % en 1999); ils arrivent à échéance avant juin 2001.

Les titres négociables comprennent les titres de la dette publique de même que les titres du secteur privé au taux d'intérêt de 6 % à 9 %; la date déchéance est supérieure à un an.

Utilisation du budget

La préparation des états financiers, conformément aux principes comptables généralement reconnus, exige que la direction établisse un budget et émette des hypothèses qui influent sur les montants de l'actif et du passif déclarés à la date de préparation des états financiers, et les montants des recettes et des dépenses déclarés durant la période visée. Les résultats réels peuvent différer des estimations de la direction, compte tenu de la disponibilité de renseignements supplémentaires à une date ultérieure.

Notes aux états financiers

1. Virements d'un fonds à l'autre

Le conseil d'administration a approuvé un prêt de 345 000 $ (345 000 $ en 1999) des fonds assujettis à des restrictions à la caisse générale. Il s'agit d'un prêt sans intérêt ne comportant pas de modalités fixes de remboursement.

2. Immobilisations

	Coût (en milliers de $)	Amortissement accumulé (en milliers de $)	2000 Valeur comptable nette (en milliers de $)	1999 Valeur comptable nette (en milliers de $)
Immobilisations – Caisse générale	267 $	157 $	110 $	88 $
Immobilisations – Fonds avec restrictions	58	29	29	26
Total des immobilisations	325 $	186 $	139 $	114 $

Au cours de l'exercice, nous avons inclus respectivement à la caisse générale et aux fonds assujettis à des restrictions, les montants de l'amortissement de 64 694 $ et de 15 298 $ (1999 : 48 123 $ et 12 123 $).

Notes aux états financiers

1. Virements d'un fonds à l'autre

Le conseil d'administration a approuvé un prêt de 345 000 $ (345 000 $ en 1999) des fonds assujettis à des restrictions à la caisse générale. Il s'agit d'un prêt sans intérêt ne comportant pas de modalités fixes de remboursement.

2. Immobilisations

			2000	1999
	Coût (en milliers de $)	Amortissement accumulé (en milliers de $)	Valeur comptable nette (en milliers de $)	Valeur comptable nette (en milliers de $)
Immobilisations – Caisse générale	267 $	157 $	110 $	88 $
Immobilisations – Fonds avec restrictions	58	29	29	26
Total des immobilisations	325 $	186 $	139 $	114 $

Au cours de l'exercice, nous avons inclus respectivement à la caisse générale et aux fonds assujettis à des restrictions, les montants de l'amortissement de 64 694 $ et de 15 298 $ (1999 : 48 123 $ et 12 123 $).

3. Propriétés et articles de nature culturelle

À la fin de l'exercice, la collection de propriétés de la Fondation incluait 22 propriétés du patrimoine architectural et 95 propriétés du patrimoine naturel gardées en fiducie, soit 3 143 hectares de terres. La Fondation détient aussi le titre de propriété sur 20 000 objets culturels et 400 000 objets archéologiques liés à ses propriétés; elle détient le titre sur 189 servitudes protectrices du patrimoine; en outre, elle maintient 1 135 plaques historiques provinciales.

4. Subventions – Ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs

Le Fonds assujetti à des restrictions au cours de l'exercice 2000 inclut 10 millions de dollars reçus en mars 2000 en vertu du Fonds d'encouragement à la protection du patrimoine. Le fonds est divisé en deux composantes égales de 5 millions de dollars. Une des composantes sera destinée aux collectivités, y compris aux organismes admissibles à but non lucratif et aux municipalités; elle servira à préserver, restaurer et entretenir les propriétés du patrimoine. L'autre composante offrira une source de financement à la Fondation du patrimoine ontarien pour l'aider à préserver les bâtiments du patrimoine et les propriétés naturelles qu'elle garde en fiducie au nom de la population de la province et à soutenir d'autres activités patrimoniales dans toute la province.

5. Revenu de placement

Le revenu de placement inclut le revenu gagné sur les ressources de dotation, déclaré sous les fonds suivants :

	(en milliers de dollars)					
	Caisse générale		Fonds assujetti à des restrictions		Fonds de dotation	
	2000	1999	**2000**	1999	**2000**	1999
Revenu de placement gagné sur :						
Fonds de dotation	**16 $**	18 $	**30 $**	36 $	**16 $**	9 $
Autres placements	**220**	241	**78**	123	**–**	
	236 $	259 $	**108 $**	159 $	**16 $**	9 $

6. Dettes éventuelles

La Fondation devait déposer 2 500 000 $ au Trésor de la province de l'Ontario pour l'exercice terminé le 31 mars 1991. La Fondation n'a pas encore versé ce montant, et il n'est pas possible à l'heure actuelle de déterminer le montant, s'il y a lieu, que la Fondation versera éventuellement. Les versements, le cas échéant, seront comptabilisés lorsqu'ils seront effectués.

7. Engagements

Au 31 mars 2000, les engagements de la Fondation au titre des subventions étaient répartis ainsi :

	2000	1999
	(en milliers de $)	(en milliers de $)
Caisse générale	**–**	3 $
Fonds assujettis à des restrictions	**29**	69
	29 $	72 $

Lors de sa réunion du 15 décembre 1995, le conseil d'administration de la Fondation a décidé de suspendre, pour une période indéfinie, le programme de subventions provenant de la caisse générale. Toutes les subventions provenant de la caisse générale qui avaient déjà été promises à cette date devaient être honorées. Au 31 mars 2000, la somme des subventions promises était de 0 $.

Notes aux états financiers

3. Propriétés et articles de nature culturelle

À la fin de l'exercice, la collection de propriétés de la Fondation incluait 22 propriétés du patrimoine architectural et 95 propriétés du patrimoine naturel gardées en fiducie, soit 3 143 hectares de terres. La Fondation détient aussi le titre de propriété sur 20 000 objets culturels et 400 000 objets archéologiques liés à ses propriétés; elle détient le titre sur 189 servitudes protectrices du patrimoine; en outre, elle maintient 1 135 plaques historiques provinciales.

4. Subventions – Ministère des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs

Le Fonds assujetti à des restrictions au cours de l'exercice 2000 inclut 10 millions de dollars reçus en mars 2000 en vertu du Fonds d'encouragement à la protection du patrimoine. Le fonds est divisé en deux composantes égales de 5 millions de dollars. Une des composantes sera destinée aux collectivités, y compris aux organismes admissibles à but non lucratif et aux municipalités; elle servira à préserver, restaurer et entretenir les propriétés du patrimoine. L'autre composante offrira une source de financement à la Fondation du patrimoine ontarien pour l'aider à préserver les bâtiments du patrimoine et les propriétés naturelles qu'elle garde en fiducie au nom de la population de la province et à soutenir d'autres activités patrimoniales dans toute la province.

5. Revenu de placement

Le revenu de placement inclut le revenu gagné sur les ressources de dotation, déclaré sous les fonds suivants :

	(en milliers de dollars)					
	Caisse générale		Fonds assujetti à des restrictions		Fonds de dotation	
	2000	1999	**2000**	1999	**2000**	1999
Revenu de placement gagné sur :						
Fonds de dotation	**16 $**	18 $	**30 $**	36 $	**16 $**	9 $
Autres placements	**220**	241	**78**	123	**–**	–
	236 $	259 $	**108 $**	159 $	**16 $**	9 $

6. Dettes éventuelles

La Fondation devait déposer 2 500 000 $ au Trésor de la province de l'Ontario pour l'exercice terminé le 31 mars 1991. La Fondation n'a pas encore versé ce montant, et il n'est pas possible à l'heure actuelle de déterminer le montant, s'il y a lieu, que la Fondation versera éventuellement. Les versements, le cas échéant, seront comptabilisés lorsqu'ils seront effectués.

7. Engagements

Au 31 mars 2000, les engagements de la Fondation au titre des subventions étaient répartis ainsi :

	2000	1999
	(en milliers de $)	(en milliers de $)
Caisse générale	**–**	3 $
Fonds assujettis à des restrictions	**29**	69
	29 $	72 $

Lors de sa réunion du 15 décembre 1995, le conseil d'administration de la Fondation a décidé de suspendre, pour une période indéfinie, le programme de subventions provenant de la caisse générale. Toutes les subventions provenant de la caisse générale qui avaient déjà été promises à cette date devaient être honorées. Au 31 mars 2000, la somme des subventions promises était de 0 $.

8. Fiducie avec droit réversible à une œuvre de bienfaisance

La Fondation est devenue le bénéficiaire d'une fiducie de 500 000 $ avec droit réversible à une œuvre de bienfaisance au cours de l'exercice précédent. La Fondation touchera le montant de 500 000 $ à l'expiration de la fiducie. Aucun montant au titre de ce don ne figure dans les comptes.

9. Remboursement

Ce montant représente le revenu des fonds du Programme d'acquisition et de sauvegarde volontaire des terrains de l'escarpement du Niagara remis au Trésor de l'Ontario.

10. Montants comparatifs

Certains montants comparatifs présentés dans les états financiers ont été redressés pour tenir compte de la présentation de l'exercice courant.